

<p>2021EKO APIRILAREN 29AN, LEHENENGO DEIALDIAN GETXOKO UDALBATZAK EGINDAKO OHIKO OSOKO BILKURAREN AKTA.</p> <p>=====</p> <p><u>BERTARATUAK</u></p> <p><u>ALKATEA</u></p>	<p>ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EN PRIMERA CONVOCATORIA POR EL PLENO DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA 29 DE ABRIL DE 2021.</p> <p>=====</p> <p><u>ASISTENTES</u></p> <p><u>ALCALDESA</u></p>
---	--

Amaia Aguirre Muñoa and.

<p><u>ALKATEORDEAK</u></p>	<p><u>VICEALCALDESAS</u> <u>Y</u> <u>VICEALCALDE</u></p>
----------------------------	--

Keltse Eiguren Alberdi (EAJ-PNV)
Carmen Diaz Perez (PSE-EE)
Ignacio Uriarte Gorostiaga (EAJ-PNV)
Irantzu Uriarte Gómez (EAJ-PNV)

<p><u>ZINEGOTZIAK</u></p>	<p><u>CONCEJALES</u></p>
---------------------------	--------------------------

Alvaro González Pérez (EAJ/PNV)
Janire Ocio Celada (EAJ/PNV)
Eduardo Andrade Aurrecoechea (PP).
Francisco J. Elorza Hormaeche (PP).
Gonzalo Zorrilla-Lequerica Pañeda (PP)
Nerea Guijarrubia Garzia (EH BILDU)
Mikel Bidosola Agirregomezkorta (EH BILDU)
Gonzalo Ayo Jimenez (PSE-EE)
Paula Amieva Clemente (E. PODEMOS)

<p><u>IDAZKARI NAGUSIA</u></p>	<p><u>SECRETARIO GENERAL</u></p>
--------------------------------	----------------------------------

Ignacio Javier Etxebarria Etxeita jn.

Getxoko Udalaren Udaletxeko Bilkura Aretoan eta Alkatea Amaia Aguirre Muñoa andrea dela, egun horretako goizeko bederatzi eta erdietan, Udalaren Osoko Bilkura bildu da, lehen deialdian eta formatu telematikoan/bertaratutakoa, ohiko bilkura egiteko.

Jakinarazi da osasun-pandemiako egoeraren aurrean aurrez aurreko eta asistentzia telematikoarekin deitu dela saioa. Alkatea, Idazkari Nagusia, Kontu-hartzaile Nagusia eta goian zerrendatzen diren korporatiboak bertaratu dira.

Tokiko Araubidearen Oinarriak arautzen dituen Legearen 46.3 artikuluan jasotako baldintzak betez, honako hauek bertaratu dira telematikoki:

Joseba Arregui Martínez (EAJ-PNV)
Iñigo Urkitza Yañez (EAJ/PNV).
Carlos Sergio Achotegui (EAJ/PNV)
Ainhoa Galduroz Alvarez (EAJ/PNV)
Arantzazu Rica Alvarez (EAJ/PNV)
Alicia González Del Valle Francos (PP)
Natalia Aranduy Zuazagoitia (PP)
Ibon Rodríguez Larrínaga (EH BILDU).
Asunción Olaeta Perez de Mendiola (PSE-EE)
Carolina Uribe de la Espriella (E. PODEMOS)

Itxaso Maseda Saratxo ezin etorria adierazi du.

Alkateak, legezko kopuru nahikoa dagoela ikusita, bilkurari hasiera eman dio eta jarraian Deialdiko Aztergaien Zerrenda barruan jasota dauden gaiak heldu diete. Emaizta honakoa izan da:

En el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial de Getxo y bajo la presidencia de la Alcaldesa, Amaia Aguirre Muñoa, se reunió a las nueve treinta horas de este día el Pleno del Ayuntamiento, para celebrar sesión ordinaria, en primera convocatoria y formato telemático/presencial.

Se hace constar que la sesión se ha convocado con asistencia presencial y telemática ante la situación de pandemia sanitaria. Asisten presencialmente la Alcaldesa, el Secretario General, la Interventora General y los corporativos y corporativas arriba relacionados.

Asisten de forma telemática, cumplimentando los requisitos recogidos en el artículo 46.3 de la Ley reguladora de Bases de Régimen Local, los siguientes corporativos:

Itxaso Maseda Saratxo excusa su asistencia.

La Alcaldesa, visto que existía número legal suficiente, declaró abierta la sesión, pasándose seguidamente a despachar los asuntos incluidos en el Orden del Día de la Convocatoria, con el resultado siguiente:

EBAZPEN ATALA

PARTE RESOLUTIVA

47.- GETXOKO UDALBALTZAK

47- APROBACIÓN DEL ACTA DE LA

**2021EKO MARTXOAREN 25EAN
EGINDAKO AURREKO OHIKO
OSOKO BILKURAREN AKTA
ONESTEA.**

2021eko martxoaren 25ean egindako ohiko bilkuraren akta aho batez onartzea.

ANTOLAKUNTZA ETA KONTUAK

**48.- UDAL HERRIKO JABARIA
ATZEMATEAGATIKO TASAREN
ZERGA-ORDENANTZAREN
ALDARAZPENA BEHIN-BEHINEAN
ONESTEA.**

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta, aho batez ondorengo erabaki da:

LEHENENGOA.- Behin-behinean onetsiko da udal jabari publiko atzemateari dagokion tasa arautzen duen zerga-ordenantzaren aldarazpena, eranskin gisa bidali den dokumentuan (aldarazpen-proiektua) jasotako terminoetan. Aldaketa horrek dakar xedapen iragankorra aldatzea. Honela idatzita geldituko da, hitzez hitz:

<<XEDAPEN IRAGANKORRA

2021eko ekitaldian zehar ezohiko %100eko hobaria aplikatuko da hemen araututako zerga-egitateen gain: B) Epigrafearen ("Taxi-geralekua) c) atalean eta E) Epigrafean ("Terrazak bide publikoan").>>

BIGARRENA.- Behin betiko onesten denean, aldatutako testu horrek ondorioak izango ditu 2021eko urtarrilaren 1etik aurrera.

HIRUGARRENA.- Zerga ordenantzaren aldatetaren behin-

**ANTERIOR SESIÓN ORDINARIA
CELEBRADA EL DÍA 25 DE MARZO
DE 2021.**

Se aprueba por unanimidad el acta de la sesión ordinaria celebrada el día 25 de marzo de 2021.

ORGANIZACIÓN Y CUENTAS

**48.- APROBACIÓN PROVISIONAL
DE MODIFICACIÓN DE LA
ORDENANZA FISCAL
REGULADORA DE LA TASA POR
OCUPACIÓN DEL DOMINIO
PÚBLICO MUNICIPAL.**

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas por unanimidad se acuerda:

PRIMERO.- Aprobar con carácter provisional la modificación de la Ordenanza Fiscal reguladora de la tasa por ocupación del dominio público municipal, en los términos del documento que se adjunta como anexo (Proyecto de modificación). Dicha modificación supone modificar la Disposición Transitoria de forma que quede redactada con el siguiente tenor literal:

<<DISPOSICIÓN TRANSITORIA

Durante el ejercicio 2021 se aplicará una bonificación extraordinaria del 100% sobre la cuantía de la tasa a los hechos imposables regulados en el apartado c) del Epígrafe B) "Parada de Taxi" y en el Epígrafe E) "Terrazas en vía pública".>>

SEGUNDO.- El texto modificado, una vez definitivamente aprobado, surtirá efectos desde el día 1 de enero de 2021.

TERCERO.- Ordenar la publicación de la aprobación provisional de la

behineko onespena udaletxe honetako iragarki oholean 30 egunez jartzeko aginduko da. Hala, interesdunek espedientea aztertu eta komenigarritzat jotzen dituzten erreklamazioak aurkeztu ahal izango dituzte.

Jendaurreko erakustaldia BAOn iragarriko da, baita lurralde historiko honetan zabalkunderik handiena duten egunkarietako batean ere.

LAUGARRENA.- Erreklamaziorik aurkeztu ez bada, behin betikotzat jotzea ordenantza aldatzeko behin-behineko erabakia.

modificación de la Ordenanza Fiscal afectada en el tablón de anuncios de este Ayuntamiento durante el plazo de 30 días hábiles, a fin de que los interesados puedan examinar el expediente y presentar las reclamaciones que estimen oportunas.

Anunciar dicha exposición al público en el B.O.B y en uno de los diarios de mayor difusión de este Territorio Histórico.

CUARTO.- Elevar a definitivo el acuerdo provisional de modificación de la Ordenanza si no se han presentado reclamaciones.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte
Paula Amieva
Carmen Díaz
Ibon Rodríguez
Gonzalo Zorrilla-Lequerica
Iñigo Urkutza

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: Aho batez / unanimidad

49.- ZABORRA BILDU, GARRAIATU ETA TRATATZEAGATIKO TASAREN ZERGA- ORDENANTZAREN ALDARAZPENA BEHIN-BEHINEAN ONESTEA.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta, aho batez ondorengo erabaki da:

LEHENENGOA.- Behin-behinean onetsiko da Zaborra biltzeko, garraiatzeko eta tratatzeko tasa arautzen duen Ordenantza Fiskalaren aldarazpena, eranskin gisa bidali den dokumentuan (aldarazpen-proiektua) jasotako terminoetan. Aldaketa horrek dakar xedapen iragankorra aldatzea. Honela idatzita geldituko da, hitzez hitz:

49.- APROBACIÓN PROVISIONAL DE MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA FISCAL REGULADORA DE LA TASA POR RECOGIDA DE BASURA, TRANSPORTE Y TRATAMIENTO.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas por unanimidad se acuerda:

PRIMERO.- Aprobar con carácter provisional la modificación de la Ordenanza Fiscal reguladora de la Tasa por recogida de basura, transporte y tratamiento, en los términos del documento que se adjunta como anexo (Proyecto de modificación). Dicha modificación supone modificar la Disposición Transitoria de forma que quede redactada con el siguiente tenor

literal:

<<IX.XEDAPEN IRAGANKORRA

2021. urtean %95eko ezohiko hobaria aplikatuko da tasaren zenbatekoaren gainean 4.2.- Ostalaritza tarifan jasotako zerga-egitateetan. Hala, ekitaldi osorako honako kuota hauek dira emaitza:

<<IX. DISPOSICIÓN TRANSITORIA

Durante el año 2021 se aplicará una bonificación extraordinaria del 95% sobre la cuantía de la tasa a los hechos impositivos recogidos en la Tarifa 4.2.- Hostelería, resultando las siguientes cuotas para todo el ejercicio:

4.2.- OSTALARITZA	25 m2-ra arte	4,73
	25,01etik 50 m2-ra arte	5,68
	50,01etik 75 m2-ra arte	6,15
	75,01etik 100 m2-ra arte	6,63
	100,01etik 200 m2-ra arte	7,1
	200,01etik 500 m2-ra arte	9,75
	500,01etik 1000 m2-ra arte	12,19
	1000m2 baino gehiago	14,63

4.2.- HOSTELERÍA	Hasta 25 m2	4,73
	De 25,01 a 50 m2	5,68
	De 50,01 a 75 m2	6,15
	De 75,01 a 100 m2	6,63
	De 100,01 a 200 m2	7,1
	De 200,01 a 500 m2	9,75
	De 500,01 a 1000 m2	12,19
	Mas de 1000m2	14,63

BIGARRENA.- Behin betiko onesten denean, aldatutako testu horrek ondorioak izango ditu 2021eko urtarrilaren 1etik aurrera.

HIRUGARRENA.- Zerga ordenantzaren aldaketaren behin-behineko onespina udaletxe honetako iragarki oholean 30 egunez jartzeko aginduko da. Hala, interesdunek

SEGUNDO.- El texto modificado, una vez definitivamente aprobado, surtirá efectos desde el día 1 de enero de 2021.

TERCERO.- Ordenar la publicación de la aprobación provisional de la modificación de la Ordenanza Fiscal afectada en el tablón de anuncios de este Ayuntamiento durante el plazo de

espedientea aztertu eta komenigarritzat jotzen dituzten erreklamazioak aurkeztu ahal izango dituzte.

Jendaurreko erakustaldia BAOn iragarriko da, baita lurralde historiko honetan zabalkunderik handiena duten egunkarietako batean ere.

LAUGARRENA.- Erreklamaziorik aurkeztu ez bada, behin betikotzat jotzea ordenantza aldatzeko behin-behineko erabakia.

30 días hábiles, a fin de que los interesados puedan examinar el expediente y presentar las reclamaciones que estimen oportunas.

Anunciar dicha exposición al público en el B.O.B y en uno de los diarios de mayor difusión de este Territorio Histórico.

CUARTO.- Elevar a definitivo el acuerdo provisional de modificación de la Ordenanza si no se han presentado reclamaciones.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte
Paula Amieva
Carmen Díaz
Ibon Rodríguez
Gonzalo Zorrilla-Lequerica
Iñigo Urkutza

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: Aho batez / unanimidad

50.- JARDUERA ETA
INSTALAZIOEKIN LOTUTAKO
ZERBITZUAK
ESKAINTZEAGATIKO ETA
ESTABLEZIMENDUAK
IREKITZEKO TASAK ARAUTZEN
DUEN ZERGA ORDENANTZAREN
ALDARAZPENA BEHIN-BEHINEAN
ONESTEA.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta, aho batez ondorengo erabaki da:

LEHENENGOA.- Behin-behinean onestea jarduera eta instalazioengatikoa nahiz lokalak irekitzeagatikoa tasa arautzen duen ordenantza fiskala, eranskin gisa gehitu den dokumentuan (Aldaketa proiektua) jasotako terminoetan. Aldaketa horren ondorioz, xedapen iragankor bat ezarriko da; honako hau esango du hitzez hitz:

50.- APROBACIÓN PROVISIONAL
DE MODIFICACIÓN DE LA
ORDENANZA FISCAL
REGULADORA DE LA TASA POR
LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS
POR ACTIVIDADES E
INSTALACIONES Y APERTURA DE
ESTABLECIMIENTOS.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas por unanimidad se acuerda:

PRIMERO.- Aprobar con carácter provisional la modificación de la Ordenanza Fiscal reguladora de la Tasa por la prestación de servicios por actividades e instalaciones y apertura de establecimientos, en los términos del documento que se adjunta como anexo (Proyecto de modificación). Dicha modificación supone establecer una disposición transitoria cuyo tenor literal

es el siguiente:

<<XI. XEDAPEN IRAGANKORRA

2021eko ekitaldian zehar tasaren zenbatekoaren gaineko %50eko ezohiko hobaria aplikatuko zaie ordenantza honek aipatzen dituen administrazio jardueragatik sortutako zerga-egitateei.

7. artikuluan pertsona ekintzaileen alde aurreikusitako hobaria aplikatuko zaio aurreko paragrafoan araututako ezohiko hobaria aplikatuzetik ateratzen den kuotari.>>

BIGARRENA.- Behin betiko onesten denean, aldatutako testu horrek ondorioak izango ditu 2021eko urtarrilaren 1etik aurrera.

HIRUGARRENA.- Zerga ordenantzaren aldaketaren behin-behineko onespena udaletxe honetako iragarki oholean 30 egunez jartzeko aginduko da. Hala, interesdunek espedienteaz aztertu eta komenigarritzat jotzen dituzten erreklamazioak aurkeztu ahal izango dituzte.

Jendaurreko erakustaldia BAOn iragarriko da, baita lurralde historiko honetan zabalkunderik handiena duten egunkarietako batean ere.

LAUGARRENA.- Erreklamaziorik aurkeztu ez bada, behin betikotzat jotzea ordenantza aldatzeko behin-behineko erabakia.

<<XII. DISPOSICIÓN TRANSITORIA

Durante el ejercicio 2021 se aplicará una bonificación extraordinaria del 50% sobre la cuantía de la tasa a los hechos imponibles que se devenguen por la actividad administrativa a que se refiere esta ordenanza.

La bonificación prevista en el artículo 7 a favor de las personas emprendedoras se aplicará a la cuota resultante de aplicar la bonificación extraordinaria regulada en el párrafo anterior.>>

SEGUNDO.- El texto modificado, una vez definitivamente aprobado, surtirá efectos desde el día 1 de enero de 2021.

TERCERO.- Ordenar la publicación de la aprobación provisional de la modificación de la Ordenanza Fiscal afectada en el tablón de anuncios de este Ayuntamiento durante el plazo de 30 días hábiles, a fin de que los interesados puedan examinar el expediente y presentar las reclamaciones que estimen oportunas.

Anunciar dicha exposición al público en el B.O.B y en uno de los diarios de mayor difusión de este Territorio Histórico.

CUARTO.- Elevar a definitivo el acuerdo provisional de modificación de la Ordenanza si no se han presentado reclamaciones.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte
Paula Amieva
Carmen Díaz
Ibon Rodríguez
Gonzalo Zorrilla-Lequerica
Iñigo Urkutza

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: Aho batez / unanimidad

51.- GETXOKO UDALERRIKO BIDE PUBLIKO JAKIN BATZUETAN IBILGAILUEN LURRAZALEKO ARAUPEKO APARKATZEKO ZERBITZU-EMAKIDA ESLEITZEKO ESPEDIENTEA HASTEAN, PLEGUAK ONARTZEA ETA GASTUA BAIMENTZEA.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta, gehiengoz ondorengo erabaki da:

Lehenengoa: Getxoko zenbait bide publikotan ibilgailuak lur gainean aparkatzeko zerbitzu arautuaren emakida onartzea eta kontratazio-espeditentean sartzea nahitaezko bideragarritasun-azterlana.

Bigarrena: Aipatutako kontratazio-espeditentea onartzea, eta baimena ematea prozedura irekiaren bidez esleitzeko erregelamenduzko izapideak hasteko.

Kontratuak 4 urteko iraupena izango du, zerbitzua kudeatzen hasteko akta egiten den egunetik kontatzen hasita, eta ezin izango da luzatu.

Kontratu honek ez du berez preziorik, emakidaduna zerbitzuaren erabiltzaileen diru-bilketaren bidez ordaintzen baita. Administrazioaren aldeko gutxieneko kanon bat ezarri da, urteko 200.000 eurokoa, eta lizitatzailerik hobetu ahal izango dute.

Hirugarrena: Administrazio-kontratazioa arautuko duten baldintza administratibo berezien eta teknikoaren agiriak onartzea

Laugarrena: Erreferentziako

51.- INICIO DEL EXPEDIENTE PARA LA ADJUDICACIÓN DE LA CONCESIÓN DEL SERVICIO DE ESTACIONAMIENTO REGULADO DE VEHÍCULOS EN SUPERFICIE EN DETERMINADAS VÍAS PÚBLICAS DEL MUNICIPIO DE GETXO, APROBAR PLIEGOS Y AUTORIZAR EL GASTO.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas por mayoría se acuerda:

Primero: Aprobar e incorporar al expediente de contratación de la concesión del servicio de estacionamiento regulado de vehículos en superficie en determinadas vías públicas del municipio de Getxo, el preceptivo estudio de viabilidad.

Segundo: Aprobar el expediente de contratación de referencia, autorizando el inicio de la tramitación reglamentaria para su adjudicación por Procedimiento Abierto.

El contrato tendrá una duración de 4 años, contados a partir de la fecha del Acta de Inicio de la Gestión del servicio, y no será prorrogable.

El presente contrato carece de precio propiamente dicho, ya que el concesionario se retribuye mediante la recaudación procedente de los usuarios del servicio. Se ha fijado un canon mínimo a favor de la Administración de 200.000 euros anuales, que los licitadores podrán mejorar.

Tercero: Aprobar los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Técnicas que han de regir la contratación administrativa.

Cuarto: Autorizar el gasto necesario

kontrataziotik eratorritako obligazioei aurre egiteko behar den gastua baimentzea, bere izaera dela-eta segidako traktukotzat hartu behar dena, gehienez 2.200.000 eurokoa.

Bostgarrena: kontratuaren arduradun Pedro Verdugo Martín izendatzea, hots, Obra publikotako ingeniari tenkinoa.

Seigarrena: Erabaki hau betearazteko beharrezkoak diren xedapen guztiak Alkatetzaren esku uztea, esleipenerako izan ezik.

para hacer frente a las obligaciones derivadas de la contratación de referencia, que por su naturaleza ha de considerarse de tracto sucesivo, por importe máximo de 2.200.000 euros.

Quinto: Designar como responsable del contrato al Ingeniero técnico de Obras públicas, Pedro Verdugo Martín.

Sexto: delegar en la Alcaldía la adopción de cuantas disposiciones sean precisas en orden a la ejecución del presente acuerdo, excepto para la adjudicación.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Alvaro González
Carolina Uribe
Carmen Díaz
Ibon Rodríguez
Fco. Javier Elorza
Janire Ocio

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 14 (PNV, PSE-EE)
EZ/NO: 8 (PP, EH Bildu)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 2 (E.Podemos)

52.- ORDAINSARIEN %0,9KO IGOERA 2021. URTERAKO.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta, aho batez ondorengo erabaki da:

Lehenengoa.- Langile funtzionarioen oinarrizko ordainsariak eta osagarriak %0,9 areagotzea, 2021eko urtarrilaren 1etik aurrerako ondorioekin, 2020ko abenduaren 31n indarrean zeudenekiko.

Bigarrena.- Langileen ordainsariak funtzionarioenen kontzeptu berdinetan handitzea 2020ko abenduaren 31n indarrean zeudenekiko, %0,9, 2021eko urtarrilaren 1etik aurrerako

52.- INCREMENTO RETRIBUTIVO DEL 0,9% PARA EL AÑO 2021.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas por unanimidad se acuerda:

Primero.- Incrementar las retribuciones básicas y complementarias del personal funcionario, con efectos 1 de enero de 2021, en un 0,9% con respecto a las vigentes a 31 de diciembre de 2020.

Segundo.- Incrementar las retribuciones del personal laboral en conceptos análogos a los del personal funcionario, con efectos 1 de enero de 2021, en un 0,9% con respecto a las vigentes a 31 de

ondorioekin.

Hirugarrena.- Behin-behineko langileen oinarritzko ordainsariak %0,9 areagotzea, 2020ko abenduaren 31n indarrean zeudenekiko.

Laugarrena.- Lanpostuen zerrendaren aldaketa onestea, areagotze hau aplikatzeak dakartzan zenbatekoekin. Balio berriak jasotzen dituzten taulak erantsi dira.

Bosgarrena.- Alkatetza gaitzea erabakiak gauzatzeko.

Seigarrena.- Akordio hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzea, lanpostuen zerrendako eranskin gisa eguneratutako ordainsarien balioekin.

diciembre de 2020.

Tercero.- Incrementar las retribuciones del personal eventual, con efectos 1 de enero de 2021, en un 0,9% respecto de las vigentes a 31 de diciembre de 2020.

Cuarto.- Aprobar la modificación de la relación de puestos de trabajo con cuantías que la aplicación de este incremento supone. Se anexan tablas con los nuevos valores.

Quinto.- Facultar a Alcaldía para la ejecución de los acuerdos.

Sexto.- Publicar el presente acuerdo en el Boletín Oficial de Bizkaia con los valores retributivos actualizados como anexo de la relación de puestos de trabajo.

ORDAINSARI-KONTZEPTUEN BALIOAK
VALORES DE LOS CONCEPTOS RETRIBUTIVOS
LZren Eranskina / Anexo de la RPT

OINARRIZKO SOLDATA/ SUELDO BASE			
Azpitalaldea Subgrupo	Arrunteko Ordainsariak Pagas Ordinarias (12)	Aparteko Ordainsariak Pagas Extraord (2)	Urteko Guztirakoa Total anual
A1	14.572,68	1.498,76	16.071,44
A2	12.600,72	1.531,66	14.132,38
B	11.014,68	1.586,66	12.601,34
C1	9.461,04	1.362,86	10.823,90
C2	7.874,16	1.300,40	9.174,56
AP	7.206,96	1.201,16	8.408,12
BERARIAZKO OSAGARRIA/COMPLEMENTO ESPECÍFICO			
Tramo	"	"	"
T1	5.175,44	862,57	6.038,02
T2	6.325,46	1.054,24	7.379,71
T3	7.475,72	1.245,95	8.721,68
T4	8.625,74	1.437,62	10.063,36
T5	9.775,88	1.629,31	11.405,19
T6	10.925,90	1.820,98	12.746,88
T7	12.076,16	2.012,69	14.088,85
T8	13.226,17	2.204,36	15.430,54
T9	14.376,31	2.396,05	16.772,37
T10	15.526,33	2.587,72	18.114,05
T11	16.676,59	2.779,43	19.456,02
T12	17.826,61	2.971,10	20.797,71
T13	18.976,63	3.162,77	22.139,40
T14	20.126,77	3.354,46	23.481,23

DESTINOAGATIKO OSAGARRIA/COMPLEMENTO DE DESTINO			
CD maila Nivel CD	Arrunteko Ordainsariak Pagas Ordinarias (12)	Aparteko Ordainsariak Pagas Extraord (2)	Urteko Guztirakoa Total anual
8	2.850,71	475,12	3.325,83
9	3.038,87	506,48	3.545,34
10	3.273,76	545,63	3.819,39
11	3.556,12	592,69	4.148,81
12	3.911,85	651,98	4.563,83
13	4.266,98	711,16	4.978,14
14	4.622,96	770,49	5.393,40
15	4.978,20	829,70	5.807,91
16	5.333,82	888,97	6.222,79
17	5.689,07	948,18	6.637,24
18	6.045,16	1.007,53	7.052,69
19	6.451,51	1.075,25	7.526,76
20	6.858,09	1.143,02	8.001,11
21	7.365,90	1.227,65	8.593,55
22	7.975,06	1.329,18	9.304,23
23	8.584,81	1.430,80	10.015,62
24	9.244,94	1.540,82	10.785,77
25	9.854,58	1.642,43	11.497,01
26	11.378,37	1.896,40	13.274,77
27	12.901,92	2.150,32	15.052,24
28	14.527,42	2.421,24	16.948,66
29	16.254,39	2.709,06	18.963,45
30	18.286,47	3.047,75	21.334,22

T15	21.276,90	3.546,15	24.823,06
T16	22.427,04	3.737,84	26.164,88
T17	23.577,06	3.929,51	27.506,57
T18	24.727,20	4.121,20	28.848,40
T19	25.877,34	4.312,89	30.190,23
T20	27.027,48	4.504,58	31.532,06
T21	28.177,50	4.696,25	32.873,75
T22	29.327,64	4.887,94	34.215,57
T23	30.477,77	5.079,63	35.557,40
T24	31.627,79	5.271,30	36.899,09
T25	32.777,93	5.462,99	38.240,92
T26	33.927,95	5.654,66	39.582,61
T27	35.078,21	5.846,37	40.924,58
T28	36.228,23	6.038,04	42.266,26
T29	37.378,37	6.229,73	43.608,09
T30	38.528,38	6.421,40	44.949,78
T31	39.678,64	6.613,11	46.291,75
T32	40.828,66	6.804,78	47.633,44
T33	41.978,80	6.996,47	48.975,27
T34	43.128,82	7.188,14	50.316,95
T35	44.278,96	7.379,83	51.658,78
T36	45.429,10	7.571,52	53.000,61

HIRURTEKOAK/TRIENIOS			
Subgrupo/ azpitaldea	Arrunt. Ordainsariak/ Pagas Ordinarias(12)	Apart. Ordainsariak Pagas Extraord (2)	Ant.osag/ Cp. ant
A1	46,74	28,85	33,49
A2	38,12	27,79	32,53
C1	28,85	24,91	27,98
C2	19,64	19,44	28,47
AP*	14,78	14,78	28,99
*30/1984 Legea eta talde profesionalak (7/2007 Legea) E (Ley 30/1984) y agrupaciones profesionales (Ley 7/2007)			
BEHIN-BEHINEKOEN ORDAINSARIAK/RETRIBUCIONES P. EVENTUAL			
LANPOSTUA/PUESTO		Urteko guztirakoa/Total anual	
ALKATETZAKO AHOLKULARIA / ASESOR ALCALDIA		58.821,44€	
ALKATETZAKO AHOLKULARIA (%50)/ ASESOR ALCALDIA (50%)		29.410,72€	
UDAL T. POLITIKOEN AHOLK / ASESOR G.POLITICOS MUNIC.		58.821,44€	
UDAL T. POLITIKOEN AHOLK.(%50)/ ASESOR G.POLITICO MUNIC.(50%)		29.410,72€	
ALKATETZAKO ADMINISTRARIA/ ADMINISTRATIVO ALCALDIA		32.827,04€	
UDAL TALDE POLITIKOEN ADMIN/ ADMINISTRATIVO G.POLITICO MUNIC.		30.483,01€	

*Itzalezutako tarteek ez dute aplikazio praktikorik/Los tramos sombreados no tienen aplicación práctica

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte
Paula Amieva

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: Unanimidad

53.- KREDKITU GEHIGARRIA ONARTZEA, KULTUR ETXEKO 1. KAPITULUA FINANTZATZEKO, LANGILEEN BEHARREI AURRE EGITEKO.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta, gehiengoz ondorengo erabaki da:

Onestea, gehigarritzko kreditua emateko espediente, zk. 2021/10, zenbatekoa 201.830,00 euro duela, aurrekontu partida hauei lotua dagoena:

Gastuak / Gastos:

Partida	Izendapena Denominación	Programa	Zenbatekoa Importe en €
---------	----------------------------	----------	----------------------------

53.- APROBACIÓN DE CRÉDITO ADICIONAL PARA LA FINANCIACIÓN DEL CAPÍTULO 1 DEL AULA DE CULTURA PARA HACER FRENTE A SUS NECESIDADES DE PERSONAL.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas por mayoría se acuerda:

Aprobar el Expediente número 2021/10 de Crédito Adicional, por importe de 201.830,00 euros, que afecta a las siguientes partidas presupuestarias:

090/3340/4310001	Erakunde Autonomoei Organismos Autónomos	Kultur Etxea Erakunde Autonomoa Organismo Autónomo Aula de Cultura	201.830,00
Guztira Total			201.830,00

Finantzaketa / Financiación

Diruzaintzako gerakina, gastu orokorretarako Remanente de tesorería para gastos generales	201.830,00
--	-------------------

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ignacio Uriarte
Carolina Uribe
Ibon Rodríguez
Irantzu Uriarte

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 14 (NPV, PSE-EE)

ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 10 (PP, EH Bildu, E.Podemos)

54.- BARNEKO KONTROLAREN ARAUDIAREN 1. ALDAKETA.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta, gehiengoz ondorengo erabaki da:

1.- Onestea, Udaleko Kontu Hartzaitzak proposatuta, GETXOKO UDALEKO SEKTORE PUBLIKOAREN BARNEKO KONTROLAREN ARAUDIAREN LEHENENGO ALDAKETA ONESTEA, 2019ko azaroaren 28ko osoko bilkurako erabakiaren bidez onartua. Espedientean erantsitako edukiarekin I ERANSKIN (b.2) aldatzen da, onartu eta hurrengo egunean indarrean sar dadin.

2.- Agintzea, jendeak jakin dezan, udal webgunean argitaratzeko, aldaketa, I ERANSKIN (b.2).

54.- 1ª MODIFICACIÓN DE LA NORMATIVA DE CONTROL INTERNO.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas por mayoría se acuerda:

1º.- Aprobar, a propuesta de la Intervención Municipal, la PRIMERA MODIFICACION de la NORMATIVA DE CONTROL INTERNO DEL SECTOR PÚBLICO DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO, aprobada mediante acuerdo plenario de 28 de noviembre de 2019. Se modifica el ANEXO I con el contenido que se acompaña en el expediente, ANEXO I (v.2), y para su entrada en vigor con efectos al día siguiente al de su aprobación.

2º.- Ordenar, para general conocimiento, la publicación de la modificación, ANEXO I (v.2), en el portal web municipal.

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 14 (PNV, PSE-EE)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 10 (PP EH Bildu, E.Podemos)

55.- 2021EKO URTARRILEKO ETA OTSAILEKO BARNEKO GARBIKETEN FAKTURAK ONETSI ETA AITORTZEA.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta, gehiengoz ondorengo erabaki da:

Prozesu-ekonomiagatik, prozedurarekin jarraitzea eta dagokion kalte-ordaina finkatzea, 2021/000420, 2021/000421 zenbakidun fakturen zenbatekoaren baturan. 2021/000914, 2021/000915, espedienteko prestazioen balorazioari buruzko informazioaren arabera, eta horrek ABEE-ISS-RIVERA (IFZ: ESU67497149) ABEEari eragindako betebeharra onartzea, 287.975,80 eurokoa.

55.- APROBACIÓN Y RECONOCIMIENTO DE OBLIGACIÓN DE LAS FACTURAS DE LIMPIEZA DE INTERIORES DE ENERO Y FEBRERO DE 2021.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas por mayoría se acuerda:

Por economía procesal, continuar el procedimiento y fijar la indemnización correspondiente en la suma del importe de las facturas nº 2021/000420, 2021/000421, 2021/000914, 2021/000915, de acuerdo con la información sobre la valoración de las prestaciones que consta en el expediente, así como reconocer la obligación derivada de la misma en favor de UTE ISS-RIVERA (NIF ESU67497149) por un importe total de 287.975,80 euros.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Paula Amieva
Ibon Rodríguez
Eduardo Andrade
Alvaro González

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 14 (PNV, PSE-EE)
EZ/NO: 5 (PP)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 5 (EH Bildu, E.Podemos)

56.- URTARRILEKO, OTSAILEKO ESTA MARTXOKO POSTA ZERBITZUAREN FAKTURAK ONETSI ETA AITORTZEA.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta, gehiengoz ondorengo erabaki da:

LEHENENGOA.- Prozesu-prozedurarekin

56.- APROBACIÓN Y RECONOCIMIENTO DE OBLIGACIÓN DE LAS FACTURAS DE CORREOS DE ENERO, FEBRERO Y MARZO.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas por mayoría se acuerda:

PRIMERO.- Por economía procesal continuar el procedimiento y fijar, de

jarraritza eta, espedienteen prestazioen balorazioari buruz dagoen informazioaren arabera, zerbitzu-emailearen aldeko kalte-ordaina finkatzea, Udalaren bidegabeko aberastea saihestuz, aurkeztutako eta osatutako fakturekin bat datozen zenbatekoan, honako xehetasun hauekin:

acuerdo con la información sobre la valoración de las prestaciones que consta en el expediente, la indemnización correspondiente en favor del prestador del servicio, evitando así el enriquecimiento injusto del Ayuntamiento, en el importe coincidente con las facturas presentadas y conformadas, con el siguiente detalle:

FAKTURA ZK. Nº FACTURA	DATA FECHA	FAKTURATUTAKO KONTZEPTUAK CONCEPTOS FACTURADOS	ZENBATEKOA IMPORTE	ENPRESA HARTZEKODUNA EMPRESA ACREEDORA
4600074464	12/02/2021	Posta Zerbitzuak 2021/01/01tik 2021/01/31ra / Servicio Correos de 01/01/2021 a 31/01/2021	12.018,41 €	SOCIEDAD ESTATAL CORREOS Y TELÉGRAFOS, S.A.,S.M.E
4003057890	28/02/2021	Posta Zerbitzuak 2021/02/01tik 2021/02/28ra / Servicio Correos de 01/02/2021 a 28/02/2021	19.242,86 €	SOCIEDAD ESTATAL CORREOS Y TELÉGRAFOS, S.A.,S.M.E.
4003078968	31/03/2021	Posta Zerbitzuak 2021/03/01tik 2021/03/31ra / Servicio Correos de 01/03/2021 a 31/03/2021	26.396,80 €	SOCIEDAD ESTATAL CORREOS Y TELÉGRAFOS, S.A.,S.M.E.
GUZTIRA/ TOTAL			57.658,07 €	

BIGARRENA.- Aipatutako fakturak onestea, eta horien ondoriozko betebeharrak baimentzea, xedatzea eta aitortzea SOCIEDAD ESTATAL CORREOS Y TELÉGRAFOS, S.A.,S.M.E estatuko sozietateari (ESA83052407), 57.658,07 eurokoa, 1100/92010/2220200 partidan atxikitako kreditu egokiaren kargura (Erref. 2021/446, 2021/596 eta 2021/841), indarrean dagoen udal-aurrekontukoa.

SEGUNDO.- Aprobar las citadas facturas, autorizando, disponiendo y reconociendo la obligación derivada de las mismas, en favor de SOCIEDAD ESTATAL CORREOS Y TELÉGRAFOS, S.A.,S.M.E. (ESA83052407), por importe de 57.658,07 € y con cargo al crédito adecuado retenido en la partida 1100/92010/2220200 (Refs. 2021/446, 2021/596 y 2021/841), del vigente Presupuesto Municipal.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ibon Rodríguez
Ignacio Uriarte

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 14 (PNV, PSE-EE)

ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 10 (PP, EH Bildu, E.Podemos)

11:00etan, alkateak osoko bilkura eten du, bilkura-aretoa aireztatu ahal

Siendo las 11:00 horas la Alcaldesa suspende el pleno para que se pueda

izateko.

airear el salón de sesiones.

11:10ean ekin zaio berriro bilkurari.

Siendo las 11:10 horas se reanuda la sesión.

UDAL ORGANOEEN KONTROLA

CONTROL DE LOS ÓRGANOS DE LA CORPORACIÓN

ANTOLAKUNTZA ETA KONTUAK

ORGANIZACIÓN Y CUENTAS

57.- UDAL-DIRUZAINTZAREN HIRUHILEKO TXOSTENAREN BERRI EMATEA, 15/2010 LEGEAREN LAUGARREN ARTIKULUAN XEDATUTAKOA BETEZ BEHARREZ (2021EKO 1.HIRUHILEKOA)

57.- DACIÓN DE CUENTA DEL INFORME TRIMESTRAL DE TESORERÍA EN CUMPLIMIENTO DE LO DISPUESTO EN EL ARTÍCULO CUARTO DE LA LEY 15/2010 (1º TRIMESTRE DE 2021)

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta,

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas,

TRIM 01/2021 Diruzaintzako Txostenaren edukiaren jakitun egon; txosten hori betebeharrak ordaintzeko legezko epeak betetzeari buruzkoa da.

Quedaron enterados del contenido del Informe de Tesorería TRIM 01/2021 sobre el cumplimiento de los plazos legales para el pago de obligaciones.

58.- HAINBAT DEKRETUREN BERRI EMATEA: AURREKONTUA GEHIGARRIZKO KREDITUZ BALIATUTA ALDARAZTEKOAK.

58.- DACIÓN DE CUENTA DE DIVERSOS DECRETOS DE MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA MEDIANTE CRÉDITO ADICIONAL.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta,

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas,

Kreditu gehigarrien bidezko aurrekontu-aldaketaren Dekretu hauek jakitun egon:

Quedaron enterados de los siguientes decretos de modificación presupuestaria mediante crédito adicional:

1040//2021 zenbakidun Dekretua 9.000,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2021/03. Aulki ergonomikoak erostea.

Decreto nº 1040//2021 por un importe de 9.000,00 euros. Crédito adicional 2021/03. Adquisición de sillas ergonómicas.

1041//2021 zenbakidun Dekretua 30.000,00 euroko zenbatekoarekin.

Decreto nº 1041//2021 por un importe de 30.000,00 euros. Crédito adicional

Kreditu Gehigarria 2021/04. Kultur Etxea erakunde autonomoari funts bibliografikoak eta ekipo informatikoak berritzeko beharrezko kreditua ematea.

2021/04. Dotar al Organismo Autónomo Aula de Cultura del crédito necesario para la renovación de fondos bibliográficos y equipos informáticos.

1358//2021 zenbakidun Dekretua 17.500,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2021/08. Artxiboa antolatzea eta mantentzea.

Decreto nº 1358//2021 por un importe de 17.500,00 euros. Crédito adicional 2021/08. Organización y mantenimiento del Archivo 2021.

1399//2021 zenbakidun Dekretua 140.500,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2021/09. Osakidetzarekin lankidetzan aritzea herritarren txertaketa masiborako beharrezko prestakuntza logistikoan.

Decreto nº 1399//2021 por un importe de 140.500,00 euros. Crédito adicional 2021/09. Colaborar con Osakidetza en la preparación logística necesaria para proceder a la vacunación masiva de la población.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Paula Amieva
Arantza Rica

59.- HAINBAT DEKRETUREN BERRI EMATEA: TRANSFERENTZIAK ERABILIZ AURREKONTUAK ALDARAZTEKOAK.

59.- DACIÓN DE CUENTA DE DIVERSOS DECRETOS DE MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA MEDIANTE EL USO DE TRANSFERENCIAS.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta,

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas,

Jakitun egon transferentzien bidezko aurrekontu-aldaketaren Dekretu hauek:

Quedaron enterados de los siguientes decretos de modificación presupuestaria mediante el uso de transferencias:

1434/2021 zenbakidun Dekretua 35.000,00 euroko zenbatekoarekin. 2021/02 kreditu-transferentzia. Diru-laguntza izenduna Perualde Elkarteari.

Decreto nº 1434/2021 por un importe de 35.000,00 euros. Transferencia de crédito 2021/02. Subvención nominativa Asociación Perualde.

1448/2021 zenbakidun Dekretua 30.000,00 euroko zenbatekoarekin. 2021/03 kreditu-transferentzia. Getxoko udal-eraikinen autobabeserako planak kudeatzea, eguneratzea eta ezartzea.

Decreto nº 1448/2021 por un importe de 30.000,00 euros. Transferencia de crédito 2021/03. Gestión, actualización e implantación de los planes de autoprotección de los edificios municipales de Getxo.

1462/2021 zenbakidun Dekretua 1.000,00 euroko zenbatekoarekin.

Decreto nº 1462/2021 por un importe de 1.000,00 euros. Transferencia de

2021/04 kreditu-transferentzia. Zas Antirumores elkarteari izena emateko kuota.

crédito 2021/04. Cuota inscripción a Asociación Zas Antirumores.

1472/2021 zenbakidun Dekretua 126.650,00 euroko zenbatekoarekin. 2021/05 kreditu-transferentzia. Ekintzaileentzako eta enpresentzako aholkularitza- eta prestakuntza-zerbitzuak indartzea, pandemian harira 2021ean hartutako ezohiko neurrien esparruan.

Decreto nº 1472/2021 por un importe de 126.650,00 euros. Transferencia de crédito 2021/05. Refuerzo de los servicios de asesoramiento y formación a personas emprendedoras y empresas en el marco de las medidas extraordinarias adoptadas en 2021 con motivo de la pandemia.

60.- HAINBAT DEKRETUREN BERRI EMATEA: KREDITUA PRESTATZEAREN BIDEZ EGINDAKO AURREKONTUAREN ALDAKETARI BURUZKOA.

60.- DACIÓN DE CUENTA DE DIVERSOS DECRETOS DE MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA MEDIANTE HABILITACIÓN DE CRÉDITO.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta,

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas,

Jakitun egon kreditua prestatzearen bidez egindako aurrekontu-aldaketaren Dekretu hauek:

Quedaron enterados de los siguientes decretos de modificación presupuestaria mediante habilitación de crédito:

1273/2021 zenbakidun Dekretua 19.986,94 euroko zenbatekoarekin. 2021/02F kreditua gaitzea. Haizeak kaltetutako Gobela kiroldegiko estalkiaren lau alboetan panel zehargarriak kentzea eta jartzea.

Decreto nº 1273/2021 por un importe de 19.986,94 euros. Habilitación de crédito 2021/02F. Retirada y colocación de paneles traslúcidos en cuatro laterales de la cubierta del polideportivo Gobela dañados por el viento.

1284/2021 zenbakidun Dekretua 19.975,00 euroko zenbatekoarekin. 2021/03F kreditua gaitzea. Getxoren eta Sopela eta Berango udalerrien arteko lotura hobetzea, Uribe Kostako korridorearen ardatz egituratzailearen bidez.

Decreto nº 1284/2021 por un importe de 19.975,00 euros. Habilitación de crédito 2021/03F. Mejora de la interconexión entre Getxo y los municipios de Sopela y Berango a través del eje estructurante foral corredor Uribe Kosta.

1480/2021 zenbakidun Dekretua 32.208,66 euroko zenbatekoarekin. 2021/04F kreditua gaitzea. Genero-indarkeriari buruzko Estatu-ituna.

Decreto nº 1480/2021 por un importe de 32.208,66 euros. Habilitación de crédito 2021/04F. Pacto de estado en materia de violencia de género.

**61.- KREDITUA
ERANSIARAZTEKO HAINBAT
DEKRETUREN BERRI EMATEA.**

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta,

Eransketaren bidezko aurrekontu-aldaketaren Dekretu hauek jakitun egon:

691/2021 zenbakidun Dekretua 2.377.855,35 euroko zenbatekoarekin (KE/2021/01 Espedientea)

741/2021 zenbakidun Dekretua 1.714.889,10 euroko zenbatekoarekin (KE/2021/02 Espedientea)

742/2021 zenbakidun Dekretua 8.477.243,77 euroko zenbatekoarekin (KE/2021/03 Espedientea)

880/2021 zenbakidun Dekretua 148.722,33 euroko zenbatekoarekin (KE/2021/04 Espedientea)

1199/2021 zenbakidun Dekretua 14.963,99 euroko zenbatekoarekin (KE/2021/05 Espedientea)

1516/2021 zenbakidun Dekretua 3.524,60 euroko zenbatekoarekin (KE/2021/06 Espedientea)

**62.- KONTUHARTZAILTZAREN
11/2021 TXOSTENAREN BERRI
EMATEA. FINANTZA-
IRAUNKORTASUNARI BURUZKOA
DA TXOSTEN HORI, ETA HONEKIN
DAGO LOTUTA:
AURREKONTUAREN ALDAKETAK
FINANTZATZEKO ASMOZ 2020KO
UDAL-AURREKONTUAREN
LIKIDAZIOAREKIN LORTUTAKO
ALTXORTEGIKO GELDIKINA
2021EKO ALDIAN (LEHENENGO
HIRUHILEKOAN) GASTU**

**61.- DACIÓN DE CUENTA DE
DIVERSOS DECRETOS DE
INCORPORACIÓN DE CRÉDITO.**

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas,

Quedaron enterados de los siguientes decretos de modificación presupuestaria mediante la incorporación de remanentes:

Decreto nº 691/2021 (Expediente IC/2021/01) por un importe de 2.377.855,35 euros.

Decreto nº 741/2021 (Expediente IC/2021/02) por un importe de 1.714.889,10 euros.

Decreto nº 742/2021 (Expediente IC/2021/03) por un importe de 8.477.243,77 euros.

Decreto nº 880/2021 (Expediente IC/2021/04) por un importe de 148.722,33 euros.

Decreto nº 1199/2021 (Expediente IC/2021/05) por un importe de 14.963,99 euros.

Decreto nº 1516/2021 (Expediente IC/2021/06) por un importe de 3.524,60 euros.

**62.- DACIÓN DE CUENTA DEL
INFORME DE INTERVENCIÓN Nº
11/2021 DE SOSTENIBILIDAD
FINANCIERA EN RELACIÓN CON
LA UTILIZACIÓN, DURANTE EL
CORRESPONDIENTE PERIODO
2021 (PRIMER TRIMESTRE), DEL
REMANENTE DE TESORERÍA PARA
GASTOS GENERALES OBTENIDO
EN LA LIQUIDACIÓN DEL
PRESUPUESTO MUNICIPAL 2020
PARA FINANCIAR
MODIFICACIONES**

OROKORRETARAKO ERABILTZEA.

Antolakuntza eta Kontueta Kontueta Informazio Batzordeak proposatuta,

1.- Udaleko Kontu-hartzaileak finantza iraunkortasunari buruz egindako martxoaren 31eko 11/2021 txostenaren edukiaren jakitun egon diruzaintzako geldikina erabiltzeari dagokionez, 2021ean (lehenengo hiruhilekoan), aurrekontuko aldaketak finantzatzeko.

2.- 11/2021 txosten hori Bizkaiko Foru Aldundian finantza-tutoretzari dagokionez eskuduna den sailari igortzea, osoko bilkuraren akta eta euskarri izan daitekeen gainerako dokumentazioarekin batera.

MOZIOAK ETA INTERPELAZIOAK

63.- PP ALDERDIKO UDAL TALDEAK AURKEZTUTAKO MOZIOA: GETXON UR-JOLASEN ESPARRU BAT JARTZEA.

Gehiengoz, honako mozio hau atzera bota da:

Gure inguruko herri asko ari dira "ur-jolasak" direlakoak jartzen.

Kiroldegietatik edo parkeetatik gertu dauden guneak dira, nahikoa zabalak txirristak, kanoiak, kanpaiak, lurretik ateratzen diren txorrotak eta bestelako elementuak jartzeko, umeek eta gazteek urarekin jolastu ahal izan dezaten eta entretenitu daitezten.

Ur-jolasekin lotutako askotariko esperientziak dira, eta irudimena zein trebetasunaren eta motrizitatearen garapena sustatzen dute. Noski,

PRESUPUESTARIAS.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas,

1º.- Quedaron enterados del contenido del informe de la Intervención Municipal Nº 11/2021, de 31 de marzo, sobre sostenibilidad financiera en relación con la utilización del remanente de tesorería para financiar modificaciones presupuestarias durante el 2021 (primer trimestre).

2º.- Remitir dicho informe Nº 11/2021, junto al acta de la sesión del Pleno y demás documentación que sirva de soporte, al Departamento competente en materia de tutela financiera de la Diputación Foral de Bizkaia.

MOCIONES E INTERPELACIONES

63.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL POPULAR S./INSTALACIÓN DE UN RECINTO DE JUEGOS ACUÁTICOS EN GETXO

Por mayoría se rechaza la siguiente moción:

Numerosos pueblos e nuestro entorno están procediendo a la instalación de los denominados "juegos de agua " o "juegos acuáticos" .

Se tratan de zonas cercanas a Polideportivos o en parques lo suficientemente amplios donde se instalan toboganes, cañones, campanas, chorros que brotan del suelo, y otras atracciones para que niños y jóvenes puedan entretenerse con el agua.

Son diversas experiencias de juegos de agua que fomenten la imaginación, el desarrollo de la destreza y la motricidad, donde, por supuesto, se

erabiltzen den ur guztia berreskuratzeko sistema bat daukate.

Instalazio horiei esker, modu erraz eta merkean lor dezakegu gure familientzako bestelako aisia-modu bat. Bada, horretarako ez da azpiegitura handirik behar eta, gainera, Fadurako instalazioak arintzen lagunduko du, saturatuta egon ohi dira eta.

Uste dugu Andra Mariko kiroldegiaren alboko gunea leku aproposa izan daitekeela hori jartzeko. Etorkizunean kanpoko igerileku batekin osatu beharko litzateke. Dena den, beste kokaleku batzuk ere ezin dira baztertu, Portu Zaharreko zelaigunea edo antzekoren bat, esaterako.

Horregatik guztiagatik, Popular udal-taldeak honako erabaki-proposamen hau aurkezten du:

ERABAKI PROPOSAMENA:

LEHENENGOA: Berehala has daitezela gure udalerrian ur-parke bat adjudikatzeko eta lizitazioa egiteko izapideak.

BIGARRENA: Udal hedabideetan horren berri eman dadila.

dispone de un sistema para recuperar toda el agua que se emplea.

Con esas instalaciones podremos disponer de una forma sencilla y económica de otra forma de esparcimiento para nuestras familias sin necesidad de grandes infraestructuras, pudiendo ayudar a descongestionar las saturadas instalaciones de Fadura.

A nuestro entender la zona anexa al Polideportivo de Andramari podría ser un lugar idóneo para su instalación, que en un futuro debería completarse con una piscina exterior, pero no tiene por qué descartarse otras ubicaciones como la explanada del Puerto Viejo u otras similares.

Por todo ello, el Grupo Municipal Popular presenta la siguiente

PROPUESTA DE ACUERDO:

PRIMERO: Que de forma inmediata se inicien los trámites para proceder a la licitación y adjudicación de un parque acuático en nuestro municipio.

SEGUNDO: Que se informe en los medios de comunicación municipales.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Eduardo Andrade
Carolina Uribe
Gaonzalo Ayo
Mikel Bildosola
Carlos Sergio

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 5 (PP)
EZ/NO: 17 (PNV, EH Bildu, PSE-EE)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 2 (E. Podemos)

64.- PP ALDERDIKO UDAL

64.- MOCIÓN DEL GRUPO

TALDEAK AURKEZTUTAKO
MOZIOA: AUTOKARABANEN
TURISMOA BULTZATZEA

Gehiengoz, honako mozio hau onartu da:

Azken urteetan nabarmen areagotu da turismo ibiltaria deritzona. Autokarabanen matrikulazio kopurua eta garraio bide hori erabiltzaile herrialdeko hainbat udalerritar datozen bisitari kopurua ikusi baino ez dago.

Eta, berriki, Covid-19aren ondorioz, autokarabanen turismoa esponentzialki hazten ari da, erakunde publikoek egindako azterketen eta emandako zifren arabera. Horren arrazoi nagusiak dira, batetik, hurbiltasuna, eta bestetik, distantzia sozialerako erraztasun handiagoa eskaintzen duela beste ostatu mota batzuekin alderatuta.

Bizkaiko Foru Aldundiak emandako datuen arabera, autokarabanak aparkatzeko guneak dituzten 10 udalerrri daude lurralde historikoan.

Zoritxarrez, Getxo ez dago zerrenda horretan. Bada, Popular udal taldearen asmoa da gurea ere autokarabanei zuzendutako espazioak dituen udalerrria izatea.

Getxon ez dagoenez autokarabanentzako gune espezifikorik, horien erabiltzaileak Portu Zaharra bezalako lekuetan gelditu behar dira, gainerako ibilgailuekin batera. Arazoa da leku horiek gaur egun ez daudela prest baldintza duinak eskaintzeko ur edangarriari, elektrizitateari eta abarri dagokienez.

MUNICIPAL POPULAR S/IMPULSO
AL TURISMO DE
AUTOCARAVANAS

Por mayoría se aprueba la siguiente moción:

En los últimos años el denominado turismo itinerante ha ido incrementándose de una manera más que evidente. No hay más que ver el número de matriculaciones de autocaravanas y el número de visitantes que, utilizando este medio de transporte, vienen a los diferentes municipios del territorio nacional.

Y más recientemente a causa del Covid-19, de acuerdo a estudios realizados y a las cifras dadas por las instituciones públicas el turismo en autocaravana está creciendo de una manera exponencial por la proximidad y la mayor facilidad para el distanciamiento social, en comparación con otro tipo de alojamientos.

De acuerdo a los datos ofrecidos por la Diputación Foral de Bizkaia hay 10 municipios con áreas destinadas al estacionamiento para autocaravanas en el Territorio Histórico.

Desgraciadamente Getxo no aparece en esta lista y es intención del Grupo Municipal Popular que también seamos un municipio con espacios orientados a las autocaravanas.

Como en Getxo no hay una zona específica para las autocaravanas, los usuarios de las mismas se ven obligados a alojarse en zonas como el Puerto Viejo con el resto de vehículos, pero estos lugares en la actualidad no están preparados para ofrecer unas condiciones dignas para su estancia en cuanto a agua potable, electricidad,...

Hori dela eta, Popular udal taldeak proposatzen du autokarabanentzako bideratzeko gune bat gaitzea. Diliz estratako aparkalekua aukera ona litzateke. Izan ere, ura eta argia, garraio publikoarekiko lotura eta ikuspegi paregabea dituen leku batez ari gara.

Por eso lo que proponemos desde el Grupo Municipal Popular es la habilitación de una zona para destinarlo a autocaravanas. El estacionamiento de Estrada Diliz sería un buen ejemplo, porque estamos hablando de un lugar con agua y luz, conexión con el transporte público y con unas vistas maravillosas.

Azaldutako guztiagatik, Popular Udal Taldeak honako hau aurkezten du:

Por todo esto, el Grupo Municipal Popular presenta la siguiente

ERABAKI PROPOSAMENA:

PROPUESTA DE ACUERDO:

Lehenengoa: Getxoko Udalak autokarabanen turismoa bultzatzea eta horiek aparkatzeko gune bat gaitzea.

Primero: Que el Ayuntamiento de Getxo impulse el turismo de autocaravanas, habilitando una zona para su estacionamiento.

Bigarrena: Mozio honen berri ematea udalaren hedabideetan.

Segundo: Que se informe de la presente moción en los medios de comunicación municipales.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Gonzalo Zorrilla-Lequerica
Paula Amieva
Carmen Díaz
Nerea Gujarrubia
Irantzu Uriarte

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 7 (PP, E. Podemos)

ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 17 (PNV, EH Bildu, PSE-EE)

65.- GETXO-EH BILDU ALDERDIKO UDAL TALDEAK AURKEZTUTAKO MOZIOA: AREETAKO KALE NAGUSIAN NORABIDE BIKO BIDEGORRI BEREIZITUA SORTZEA.

65.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL EH BILDU S/ LA CREACIÓN DE UN BIDEGORRI DE DOBLE SENTIDO EN LA CALLE MAYOR DE LAS ARENAS

Gehiengoz, honako mozio hau atzera bota da:

Por mayoría se rechaza la siguiente moción:

Getxoko EH Bildutik hainbatetan aldarrikatu dugun bezala, ezinbestekoa da apurka-apurka gure herriko erdigunean espazioa irabaztea auto pribatuei. Kotxeek kaleetako jaun eta

Tal y como hemos reivindicado varias veces desde EH Bildu, es imprescindible ir ganando espacio gradualmente a los automóviles en el centro del municipio. Los coches siguen

jabe izaten jarraitzen dute Getxoko kale eta bide gehienetan, eta bada garaia mugitzeko beste modu batzuei lehenetasuna emateko: oinezkoak, garraio publikoa, bizikletak eta abar. Nazioartean hartzen ari diren erabakiak ere norabide horretan doaz, eta Getxo bezalako udalerrietan kotxei mugak ezarri beharko dizkiegu hurrengo urteetan.

Osasun-krisiak ere agerian utzi digu gero eta beharrezkoagoak ditugula oinez edo bizikletaz mugitzeko espazioak. Gure herriko bidegorri-sareari dagokionez, EH Bildutik hainbat ekarpen egin ditugu azken hilabeteotan: Errotatxuko zatia osatzea Berangorekin lotura egiteko; Algortako Sarrikobaso kalean bidegorria egokitzea goiko eta beheko bidegorriak lotzeko; Telletxe kaleko bidegorria konpontzea; Maidagan kalean bidegorria sortzea eta abar.

Areetako Kale Nagusiari dagokionez, Udalak asmoa iragarri du bertan plataforma bakarra sortzeko eta bizikleta eta autoentzako errepide partekatua ezartzeko, Algortako etorbideko ereduari jarraituz. EH Bildutik aurretik adierazi dugun bezala, erabaki hori ez da zuzena mugikortasunaren ikuspegitik, hainbat arrazoiengatik:

- Norabide bakarreko errepideetan, beharrezkoa da autoak eta bizikletak bereiztea, bestela autoek markatuko dutelako zein den bizikleten norabidea. Hau da, gaur egungo norabidea mantenduko balitz, bizikleta batek ezingo luke Xake Plazatik Bizkaiko Zubira joan errepide horretatik.

- Segurtasunagatik. Errepidearen zabalera horretarako aukera ematen

siendo dueños de la mayoría de las calles y caminos de Getxo, y ha llegado el momento para otorgar prioridad a otras formas de moverse: peatones, transporte público, bicicletas, etcétera. Las decisiones que se están tomando a nivel internacional también van en esa dirección, y en municipios como Getxo debemos poner límites a los coches los próximos años.

La crisis sanitaria también nos ha enseñado que cada vez necesitamos más espacios para moverse a pie o en bicicleta. En lo que respecta a la red de bidegorris de nuestro municipio, EH Bildu ha realizado varias aportaciones durante los últimos meses: Completar el tramo de Errotatxu para realizar la conexión con Berango; adaptar el bidegorri de la calle Sarrikobaso de Algorta para unir los bidegorris de arriba y abajo; reparar el bidegorri de la calle Telletxe; crear un bidegorri en la calle Maidagan, etc.

En lo que respecta a la Calle Mayor de Las Arenas, el Ayuntamiento ha anunciado la intención de crear una plataforma única y habilitar una carretera compartida para bicicletas y automóviles, siguiendo el modelo de la Avenida de Algorta. Tal y como hemos expresado previamente desde EH Bildu, esa decisión no es correcta desde el punto de vista de la movilidad, por varias razones:

- En las carreteras de una sola dirección es necesario separar automóviles y bicicletas. En caso contrario, los automóviles serán los que marcarán la dirección de las bicicletas. Es decir, si se mantuviera la dirección actual, una bicicleta no podría llegar desde la plaza del Ajedrez hasta el Puente Bizkaia por dicha carretera.

- Por la seguridad. Cuando la anchura de la carretera lo permita, conviene

duenean, komeni da bizikleten eta autoen joan-etorria bereiztea, seguruagoa baita herritar guztientzat.

Areetako Kale Nagusiak baldintza biak betetzen ditu: errepideak nahikoa zabalera izan dezake bizikleten eta autoen joan-etorria bereizteko eta pertsona guztien segurtasuna bermatzeko. Kale Nagusian bidegorria egingo balitz, posible litzateke adibidez Gobela kiroldegitik Bizkaiko Zubira igaro, edota Getxoko "eraztun" osoa bete eta Makaleta Etorbidetik Algortako Portu Zaharrera igaro Bizkaiko Zubitik pasatuz, dena bidegorri saretik irten gabe.

Udalak plataforma bakarraren roiektua mantenduko balu, ostera, ibilbide hori bakarrik kontrako norabidean egin ahalko litzateke, hau da, Bizkaiko Zubitik Xake Plazaraino, baina ez kontrako norantzan. Horixe bera gertatzen da gaur egun Algortako Etorbidean: Txiki Otaegi plazatik Telletxe kalera joateko, ezinbestekoa da kotxeen norantza jarraitzea, edo bestela espaloitik bizikletarekin joatea. Ez dezagun akats berbera errepikatu Areetan.

Horregatik guztiagatik, honako akordio-proposamena egiten diogu Getxoko osoko bilkurari:

- Getxoko Udalak konpromisoa hartzen du norabide biko bidegorri bereizitua sortzeko Areetako Kale Nagusian, erabiltzaile guztien segurtasuna bermatzeko asmoz.

separar la circulación de bicicletas y automóviles, lo cual resulta más seguro para toda la ciudadanía.

La Calle Mayor de Las Arenas cumple ambos requisitos: la carretera puede tener la anchura suficiente para diferenciar el tránsito de bicicletas y automóviles y garantizar la seguridad de todas las personas. En el caso de que se llevara a cabo el bidegorri en la Calle Mayor, sería posible, por ejemplo, ir desde el Polideportivo Gobela, cruzar el Puente Bizkaia o realizar todo el «cinturón» de Getxo y pasar desde la Avenida Makaleta al Puerto Viejo de Algorta cruzando por el Puente Bizkaia, todo ello sin salir de la red de bidegorris.

Si el Ayuntamiento mantuviera el proyecto de la plataforma única, por el contrario, dicho itinerario solamente podría realizarse en la dirección contraria; es decir, desde el Puente Bizkaia a la plaza del Ajedrez, pero no al revés. Es lo mismo que sucede hoy en día en la Avenida de Algorta: Para ir desde la plaza Txiki Otaegi a la calle Telletxe es imprescindible seguir la dirección de los coches o, alternativamente, ir por la acera con la bicicleta. No repetamos el mismo error en Las Arenas.

Por todo ello, presentamos al pleno del Ayuntamiento de Getxo la siguiente propuesta de acuerdo:

- El Ayuntamiento de Getxo se compromete a crear un bidegorri diferenciado de ambos sentidos el la Calle Mayor de Las Arenas, en aras a garantizar la seguridad de todas las personas usuarias.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Mikel Bildosola
Carolina Uribe

Carmen Díaz
Gonzalo Zorrilla-Lequerica
Janire Ocio

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 5 (EH Bildu, E. Podemos)
EZ/NO: 5 (PP)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 14 (PNV, PSE-EE)

IRUZKINAK/COMENTARIOS

Berdinketa gertatzen denean, bozketa errepikatu eta emaitza bera lortzen da.
Al producirse un empate se repite la votación obteniendo el mismo resultado

66.- GETXO-EH BILDU ALDERDIKO UDAL TALDEAK AURKEZTUTAKO MOZIOA: MIMENAGAKO PADURA EKOLOGIKOKI BERRESKURATZEA.

Gehiengoz, honako mozio hau atzera bota da:

Osasun-krisiak inoiz baino gehiago agerian utzi du zer nolako beharra dugun herritarrok gure herrietan berdegune eta landa-eremuez gozatzeko. Baina pandemiaren eraginez ere ikusi ahal izan dugu gero eta urriagoak direla arnasmuneak eta landa-eremuak gure herrian: herritik irten ezin izan dugunean batik bat, leporaino izan ditugu hondartza-inguruak eta pasealekuak. Espekulazio eta eraikuntza basatiaren eraginez, oso urriak dira gure herrian ditugun landa-eremu eta berdeguneak.

Hausnarketa horrekin lotuta, proposamen zehatza ekartzen dugu Getxoko eta Berangoko EH Bildutik: Mimenagako padura ekologikoki berreskuratzea. Bi herrien artean dagoen lurzoru hau degradatuta dago gaur egun. Bere garaian Marel tailerrak egon ziren bertan, baina orain dela urte bi eraitsi egin ziren. Geroztik, lursaila bere horretan geratu da: porlanezko eremu handi bat dugu Getxo eta

66.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL EH BILDU S/ RECUPERAR ECOLÓGICAMENTE LA VEGA DE MIMENAGA.

Por mayoría se rechaza la siguiente moción:

La crisis sanitaria ha dejado al descubierto la necesidad que tiene la ciudadanía de disfrutar de zonas verdes y zonas rurales en los municipios. Pero, también a raíz de la pandemia, hemos podido ver que los entornos naturales y campos son cada vez más escasos en nuestra ciudad. Especialmente durante la época en la que no hemos podido salir del municipio, las zonas de playa y los paseos han estado a rebosar de gente. Como consecuencia de la salvaje construcción y especulación, contamos con muy pocos entornos rurales y zonas verdes en nuestro municipio.

Al hilo de esa reflexión, EH Bildu Getxo y EH Bildu Berango realizan una propuesta concreta: Recuperar ecológicamente la Vega de Mimenaga. Esta superficie situada entre ambos municipios se encuentra degradada hoy en día. En su día estuvieron los talleres Marel en dicho lugar, pero fueron demolidos hace dos años. Desde entonces, el terreno ha quedado tal cual: tenemos una gran área de

Berango artean, inolako erabilerarik ez duena. Zalantzarik gabe, aukera bikaina izan daiteke eremu hori berreskuratzeko eta bi herrientzat berdegune erraldoi bat sortzeko.

Gure proposamenak, beraz, inguru hori ekologikoki berreskuratzea jasotzen du: Gobela jarraituz ibaiertzeko basoa sortzea, putzuak ezartzea (uholdeak egotekotan urez beteko direnak), landa-eremu zabalak uztea, bertako basoa landatzea, landare inbaditzaileak ezabatzea, egurrezko abentura-jolasak integratzea (tirolinak eta bestelakoak), ortuak sortzea eta abar.

Kontuan hartu behar dugu Mimenagako inguru osoa padura bat dela jatorrian, eta, beraz, funtzio hori betetzen jarraitu beharko lukeela etorkizunean ere: euria egiten duenean urez bete beharko litzateke, ur hori beste leku batzuetatik irten ez dadin (adibidez Getxoko Salsidu eta Fadura inguruan, edota Berangoko Gobelalden). Azken batean, ura nonbaiten pilatzen da euria egiten duenean, bere bidea egiten duelako, eta Mimenagan ez bada, beste leku batean pilatzen delako. Mimenagakoa urrats garrantzitsua izan daiteke uholdeen arazoari aurre egiteko.

Inguru horretan, gainera, gure herriko ondarearekin lotutako elementu garrantzitsua dugu: Mimenagako errota. Berreskuratze ekologikoaren parte ere izan zitekeen errota hau berreskuratu, zaharberritu eta babestea, bere erabilera publikoa bermatuz. Gaur egun herritar askorentzat ezezaguna den inguru hau, erreferente ekologikoa bihur zitekeen Getxo, Berango eta eskualde osoan.

Mimenaga ere egokia izan daiteke erakusteko badagoela hirigintza ulertzeko beste modu bat. Hirigintza ez

cemento entre Getxo y Berango, y no se utiliza para nada. Sin ningún tipo de duda, puede ser una oportunidad fantástica para recuperar el terreno y crear una zona verde extensa.

Por lo tanto, nuestra propuesta recoge la posibilidad de recuperar dicho entorno ecológicamente. Crear un bosque siguiendo la orilla del río Gobela, poner pozos (que se llenaran de agua en caso de inundación), dejar extensas zonas de campo, plantar bosque autóctono, integrar juegos de aventura de madera (tirolinas y similares), crear huertas etcétera.

Debemos tener en cuenta que todo el entorno de Mimenaga se trata originalmente de una vega y, por lo tanto, debería seguir cumpliendo dicha función en el futuro: los días de lluvia debería llenarse de agua, para que dicha agua no salga por otros lados (por ejemplo, en las zonas de Salsidu y Fadura en Getxo o en Gobelalde, Berango). Al fin y al cabo, cada vez que llueve el agua se acumula en algún sitio, ya que hace su propio camino, y si no es en Mimenaga, lo hará en algún otro lugar. El de Mimenaga puede ser un paso importante para hacer frente al problema de las inundaciones.

Además, en dicho entorno contamos con un elemento importante de nuestro patrimonio municipal: El molino de Mimenaga. También podría incluirse en la recuperación ecológica el recuperar, restaurar y proteger el molino, así como asegurar su utilización pública. Hoy en día, este lugar es desconocido para muchos y muchas ciudadanas. Pues bien, podría convertirse en referente ecológico para Getxo, para Berango y para toda la comarca.

Mimenaga puede ser idóneo, además, para entender que puede haber otra forma de entender la urbanización. No

dugula zertan beti porlana eta negozioarekin lotu, badagoela kontrako norabidea egiteko aukerarik ere. Naturari dagokiona bueltatu. Inguru naturalak irabazi porlanari.

Mimenagako lurzoruak Getxo eta Berango artean daude, eta, beraz, eremu hori udalerrri bien arteko lankidetzarekin berreskuratu beharko lirakeela uste dugu, getxoztar eta berangoztarrek eremu natural honetaz gozatzeko aukera izan dezaten.

Horregatik guztiagatik, honako akordio-proposamena egiten diogu Getxoko osoko bikurari:

1.- Getxoko Udalak konpromisoa hartzen du Mimenagako padura ekologikoki berreskuratzeko, herritarrek inguru natural honetaz gozatzeko aukera izan dezaten.

2.- Getxoko Udala Berangoko Udalarekin harremanetan jarriko da Mimenaga ekologikoki berreskuratzeko hitzarmena sinatzeko eta proiektua elkarlanean lantzeko.

es necesario vincular siempre el urbanismo al cemento y al negocio, ya que también existe la posibilidad de tomar la dirección contraria. Devolver a la naturaleza lo que le pertenece. Ganar entornos naturales al cemento.

Las superficies de Mimenaga se encuentran entre Getxo y Berango. Por lo tanto, pensamos que dicho entorno debería recuperarse mediante la colaboración de ambos municipios. De esa manera, tanto la ciudadanía getxotarra como la berangotarra podría tener la oportunidad de disfrutar del entorno natural.

Por todo ello, presentamos al pleno del Ayuntamiento de Getxo la siguiente propuesta de acuerdo:

1.- El Ayuntamiento de Getxo se compromete a recuperar ecológicamente la Vega de Mimenaga, con el objetivo de que la ciudadanía pueda disfrutar de dicho entorno natural.

2.- El Ayuntamiento de Getxo se pondrá en contacto con el Ayuntamiento de Berango para suscribir el acuerdo de recuperación ecológica de Mimenaga y abordar conjuntamente el proyecto.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Nerea Gujarrubia
Carolina Uribe
Gonzalo Ayo
Eduardo Andrade
Iñigo Urkitza

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 5 (EH Bildu, E. Podemos)
EZ/NO: 14 (PNV, PSE-EE)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 5 (PP)

67.- GETXO-EH BILDU ALDERDIKO
UDAL TALDEAK AURKEZTUTAKO

67.- MOCIÓN DEL GRUPO
MUNICIPAL EH BILDU S/

MOZIOA: JAI BATZORDEEN LANA AINTZAT HARTZEKO.

Gehiengoz, honako mozio hau onartu da:

Andra Marin, Romon, Algortan, Aldapan, Hezetasunan, Neguri Langilen, Areetan, Santa Anan, Portu Zaharrear, Getxoko auzo guztietako jaien antolaketan oinarrizkoa eta ezinbestekoa izan da, eta izan behar da auzo desberdinetako jai batzordeek egiten duten lana.

Herri ekimenez sortzen dira, taldeak eta gazteak antolatzen dira euren auzoetan jai herrikoiak antolatzeko. Auzotar guztiei aisialdi eta jai egun batzuk eskaintzeko asmoarekin euren lan eta denbora borondatez jartzen dute, eta urtez urte oztopo berriak topatzen duten arren hor segitzen dute, herri honentzako aberastasuna sortzen.

Getxon jaiak antolatzeko dugun eredua altxorra da, zaindu beharreko altxorra. Jakin badakigu ez dela denon gustukoa, eta seguru gauzak hobetzeko dituela, baina altxorra da. Herritarren ekimen, antolaketa eta auzolanaren eredua, jarraitu beharreko eredua.

Pandemiak jaiak kendu zizkigun 2020 urtean, eta itxura guztien arabera jaiak kenduko dizkigu 2021. urtean. Egoera honetan ere, euren izateko arrazoia kolokan jarri denean auzo desberdinetako jai batzordeek eta Getxon osatzen duten Jai Batzordeen federazioak euren ardura eta heldutasuna erakutsi dute. Egoera ulertu eta gizarte osoaren ongizatearen alde egin dute eta aldi berean euren eredua aldarrikatu dute. Espero dezagun 2022. urtean gauzak

RECONOCER EL TRABAJO DE LAS COMISIONES DE FIESTAS.

Por mayoría se aprueba la siguiente moción:

El trabajo realizado por las comisiones de fiestas de los distintos barrios en Andra Mari, Romo, Algorta, Aldapa, Hezetasuna, Neguri Langile, Areta, Santa Ana, Puerto Viejo etc. en la organización de las fiestas de todos los barrios de Getxo ha sido y debe ser fundamental e imprescindible.

Surgen por iniciativa ciudadana, de tal manera que se crean grupos de personas y de jóvenes para organizar fiestas populares en sus barrios. Con la intención de ofrecer unos días de ocio y fiesta a todos los vecinos, ofrecen de manera voluntaria su trabajo y su tiempo, y aunque año tras año encuentran nuevos obstáculos, ahí siguen, creando riqueza para este pueblo.

Nuestro modelo de organización de fiestas en Getxo es un tesoro, un tesoro que hay que cuidar. Sabemos que no gusta a todos y seguro que hay que mejorar muchas cosas, pero no deja de ser un tesoro. Un modelo de iniciativa ciudadana, organización y trabajo en común. En definitiva, un modelo a seguir.

La pandemia nos arrebató las fiestas del año 2020, y todo apunta a que nos dejará sin fiestas este año 2021. También en esta situación, cuando su razón de ser se ha puesto en duda, las comisiones de fiestas de los distintos barrios y la federación de Comisiones de Fiestas que dichas comisiones constituyen en Getxo han demostrado su responsabilidad y su madurez. Han comprendido la situación y han apostado por el bienestar de toda la sociedad, al tiempo que han

bere onera etortzea, beraz, eta egoera honen aurrean honako akordio proposamena luzatzen diogu osoko bilkura honi.

1. Getxoko Osoko Bilkurak aintzat hartzen du eta balorean jartzen du jai herrikoien eredua, eta batez ere auzo guztietako jai batzordeek urtero egiten duten lana eta konpromisoa. Zaindu eta indartu beharreko eredua dela uste dugu.

2. Getxoko Osoko Bilkurak eskertu nahi du betidanik jai batzorde desberdinek egin duten lana eta osasun egoera zail hauek erakutsi dituzten ardura, tinkotasuna eta aurrera egiteko nahiak, oinarritzakoak izan dira Getxon osasun neurriak betetzeko eta guzuzion osasuna zaintzeko.

3. Getxoko Osoko Bilkurak azpimarratu nahi du Jai Batzorde desberdinen independentzia eta nortasuna oinarritzakoak direla jai herrikoien eredua indartzeko eta bizi irauteko.

4. Getxoko Osoko Bilkurak konpromisoa hartzen du, eta konpromisoa har dezala eskatzen dio Getxoko Udal gobernari 2022. urtean, 2019. urtean jaien antolaketa laguntzeko eta jai batzordeak laguntzeko zegoen aurrekontua berreskuratuko duela dagokion KPI eguneratzeekin eta jai batzordeei ez diela inolako eskumenik kenduko aurreko jai ereduari mantenduz.

reivindicado su modelo.

Esperemos que en el año 2022 las cosas se recuperen; por lo tanto, y ante esta situación, lanzamos la siguiente propuesta de acuerdo a este pleno.

1. El Pleno del Ayuntamiento de Getxo reconoce y pone en valor el modelo de fiestas populares, y sobre todo el trabajo y el compromiso que anualmente realizan las comisiones de fiestas de todos los barrios. Consideramos que es un modelo a preservar y a reforzar.

2. El Pleno del Ayuntamiento de Getxo quiere agradecer el trabajo que desde siempre han realizado las diferentes comisiones de fiestas. Efectivamente, la responsabilidad, firmeza y deseos de avanzar en estos difíciles momentos de pandemia, han sido básicos para el cumplimiento de las medidas sanitarias en Getxo y para preservar la salud de todos nosotros.

3. El Pleno del Ayuntamiento de Getxo quiere subrayar que la independencia y la identidad de las diferentes Comisiones de Fiestas son fundamentales para fortalecer y poder mantener el modelo de fiestas populares.

4. El Pleno del Ayuntamiento de Getxo se compromete y solicita al Gobierno Municipal de Getxo que se comprometa a recuperar, en el año 2022, el presupuesto existente en el año 2019 (con las correspondientes actualizaciones del IPC) para apoyar la organización de las fiestas y amparar a las comisiones de fiestas, no retirando ninguna competencia de dichas comisiones de fiestas y manteniendo el modelo festivo anterior.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Ibon Rodríguez

Paula Amieva
Gonzalo Ayo
Fco. Javier Elorza
Irantzu Uriarte

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 5 (EH Bildu, E. Podemos)

ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 19 (PNV, PP, PSE-EE)

13:10ean, alkateak osoko bilkura eten du, bilkura-aretoa aireztatu ahal izateko.

Siendo las 13:10 horas la Alcaldesa suspende el pleno para que se pueda airear el salón de sesiones.

13:20ean ekin zaio berriro bilkurari.

Siendo las 13:20 horas se reanuda la sesión.

**68.- EH BILDU ETA ELKARREKIN
PODEMOS UDAL TALDEEN
BATERATUA AURKEZTUTAKO
MOZIOA: URRUNKETAREN
ERAGINEZ PRESOEN SENIDEEK
PAIRATUTAKO
SUFRIMENDUAREKIN
AITORTZEA.**

**68.- MOCIÓN CONJUNTA DE LOS
GRUPOS MUNICIPALES EH BILDU
Y ELKARREKIN PODEMOS
S/RECONOCER EL SUFRIMIENTO
PADECIDO POR LOS FAMILIARES
DE LOS Y LAS PRESAS CON
MOTIVO DEL ALEJAMIENTO.**

Gehiengoz, honako mozio hau onartu da:

Por mayoría se aprueba la siguiente moción:

24 urte betetzen dira gure bizilaguna zen Antxoni Hernandez, euskal presoekin zein haien senide eta gertukoei espetze politikak ezartzen dieten urrunketa politikaren ondorioz hil zela.

Se cumplen 23 años desde que falleciera la vecina de este municipio Antxoni Hernández como consecuencia de la política de alejamiento que la política penitenciaria ha venido imponiendo a las personas presas y sus familias y personas allegadas.

1997-03-14an Almeriako espexera bidean, preso zegoen bere senidea Anjel Figuroa Fernandez bisitatzera zihoazela, herri honetako auzotarra zen, Antxoni Fernandezek, bizia galdu zuen errepidean jasandako istripu batean.

El día 14-03-1997, en su viaje a la prisión de Alcalá para visitar a su familiar preso Anjel Figuroa, la vecina de este municipio Antxoni Fernandez sufrió un accidente de tráfico como consecuencia del cual falleció.

Heriotza hau ez zen kasualitatea izan. Berrogei minutuko bisita egin ahal izateko, 413 kilometroko bidaia egin beharko zuen espexera iristeko, eta beste 413 kilometro etxera itzultzeko; bidai luzeak egitea aukera bakarra dute presoekin senide eta lagunek bisita

Desde Etxerat siempre hemos considerado que no fue una muerte casual. Para poder realizar una visita de 40 minutos tenía que recorrer 413 kilómetros de ida y otros 413 de vuelta; la única manera de beneficiarse del derecho a visita desde que, hace ya

eskubidea bermatzeko, duela hiru hamarkada frantziar eta espainiar estatuetako gobernuak euskal presoan aurkako urruntze politika martxan jarri zutenetik.

Geroztik, beraien senide eta lagunek milaka kilometro egiten dituzte astero errepidean. Oraingoan, dokumentuekin egiaztatutako 344 kotxe-istripu gertatu dira; urrunketak 1.000 kaltetu eta zauritu inguru eta 16 hildako eragin ditu.

Oroimen ariketa egitea guztiz beharrezkoa dela uste dugu, antzinako espetxe politika hau atzean uzteko garaia da, ezinbestekoak diren oinarriak behin betiko sendotzearekin batera, horrelakorik berriro ez gertatzeko aitortza ariketa egitea ezinbestekoa iruditzen zaigu.

Hori dela eta, hurrengo puntuak adostea eskatzen diogu udal honi:

1.- Angel Figuroa espetxean urrunduta zegoen preso bisitatzeraz zihoanean, urrunketa politikak eragindako trafikoko istripu batean hil zen Antxon Hernandez-en senideek pairatutako sufrimendua aitortzen du erakunde honek.

2.- Espetxeko Lege Orokorraren birgizartratze printzipioak jarraituz, askatasuna kentzeko zigorra dutenen deserrotzea ekiditeko urrunketaren espetxe politikarekin desadostasuna adierazten du udaletxe honek, eta era berean, ETaren desagertpenak ekarritako garai berriekin bat eginez,

treinta años, los respectivos gobiernos de los estados español y francés pusieron en marcha la política de alejamiento contra los presos y las presas vascas.

Desde entonces, los familiares, amigos y amigas de las y los presos vascos recorren miles de kilómetros en carretera cada semana. Desplazamientos que ya han ocasionado hasta la fecha 344 accidentes de tráfico documentados, en torno a 1.000 personas heridas, en ocasiones de extrema gravedad y 16 personas fallecidas, entre ellas nuestra vecina.

Consideramos necesario hacer un ejercicio de memoria que, al tiempo de sentar las bases definitivas para superar de manera urgente esta política que respondía a tiempos ya afortunadamente superados, debería permitir hoy hacer un ejercicio de reconocimiento también hacia este tipo de sufrimiento, evitando que vuelva a ocurrir.

Es por eso, que solicitamos a este pleno acordar las siguientes declaraciones:

1.- Expresar el reconocimiento de esta institución al sufrimiento padecido por la familia de Antxon Hernández, fallecida en un siniestro de tráfico, en el contexto de la política de alejamiento, cuando se dirigía a visitar a una persona presa, alejada en la prisión de Alcalá.

2.- Este ayuntamiento, apelando al cumplimiento de lo previsto en la Ley General Penitenciaria para evitar el desarraigo en el cumplimiento de las penas privativas de libertad, conforme a los principios de reinserción y resocialización de las mismas, manifiestan su desacuerdo con la política penitenciaria de alejamiento y,

espetxe politika berri baten beharra ikusten du, zigortuak zigorra errotze sozial eta familiarretik gertu betetzea ahalbidetzen duena, horrela haien senideekin duten harremana erraztuz eta adingabeko seme-alaben eskubideak babestuz, haien ongizatea bermatzeko.

3.- Preso dauden pertsonak urruntzea haien senide eta lagunei ezarritako zigor gehigarritzat hartzen dugu. Hori dela eta, espetxe politika honekin premiaz amaitzeko eskaera egiten dugu, Antxoni Hernandezen heriotza bezalako gertaerak berriz ere gerta ez daitezen.

4.- Legedi arrunta eta normalizatutako espetxe politika bat aplikatuz, beste neurri batzuekin batera, presoen problematikari erantzun bat ematea elkarbizitza demokratiko bat eraikitzeko ekarpen garrantzitsua litzatekeela uste du udaletxe honek.

en este sentido, dentro del nuevo tiempo abierto tras el cese definitivo de ETA, entienden necesaria una nueva política penitenciaria que evite un cumplimiento de penas privativas de libertad lejos de los lugares de arraigo social y familiar, facilitando la relación con sus familiares y en atención al bienestar de hijos e hijas menores de edad y en defensa de su derecho a estar con sus progenitores.

3.- Entendemos que el alejamiento de las personas presas es un castigo añadido para sus familiares y las amigas y amigos de la persona presa. En este sentido, reiteramos nuestra demanda para poner fin de manera urgente a esta política y para que hechos tan trágicos como el fallecimiento de Antxoni Hernández, entre otros, no vuelvan jamás a producirse.

4.- Este ayuntamiento entiende que, junto a otras medidas, resolver en un plazo razonable la problemática de las personas presas, aplicando exclusivamente una legislación ordinaria y una política penitenciaria normalizada, sería una importante aportación a la construcción de una convivencia democrática.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Nerea Gujarrubia
Paula Amieva
Carmen Díaz
Fco. Javier Elorza

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 16 (PNV, EH Bildu, E. Podemos)
EZ/NO: 8 (PP, PSE-EE)

IRUZKINAK/COMENTARIOS

Zuzenketa transakzionala atzera bota da / Enmienda transaccional rechazada

BOTOAREN AZALPENA/EXPLICACIÓN DE VOTO

Ignacio Uriarte

69.- ELKARREKIN PODEMOS UDAL TALDEAK AURKEZTUTAKO MOZIOA: GETXON ETXEBIZITZA ESKUBIDEA DEFENDATZEA.

Gehiengoz, honako mozio hau atzera bota da:

Alokairuen prezioarekin lotutako espekulazioa gaur egun milaka pertsonak pairatzen duten errealitatea da, eta Euskadiko herritarren arteko sektore askori eragiten die. Etxebizitza erosteko prezioak oso altuak dira, eta oraindik ere gorantz jarraitzen dute. Bada, horri gehitu behar zaio eskasa dela higiezinaren merkatuko prezioei aurre egin ezin dieten pertsonentzako benetako alternatiba izan daitekeen merkatuko alokairuko eskaintza.

Paraleloki, soldatek ez dute bide hori jarraitu, eta prekarietatea da nagusi laneko merkatuaren zati handi batean. Horrek gazteei eragiten die bereziki. Koronabirusaren krisiak egiturazko egoera hori larritu baino ez du egin. Ondorioz, ehunka lanpostu galdu dira, eta lanaren nahiz soldaten baldintzek okerrera egin dute.

Higiezinaren atarrietako alokairuaren eboluzio estatistiken arabera, gure udalerrian etxebizitza alokatzeko batez besteko prezioa 1.133€ zen 2021eko otsailean. Bestalde, Eusko Jaurlaritzako Etxebizitza Sailaren Alokairu Merkatuaren Estatistika (AME) datuek diote Getxo Euskadiko bigarren hiririk garestiena dela etxebizitza bat alokatzeko.

Krisi une hauetan, alokairuaren gehiegizko prezioekin amaitzea inoiz baino premiazkoagoa da. Eta horretarako, erakunde guztiek ezarri behar dituzte etxebizitza duina izateko

69.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL ELKARREKIN PODEMOS S/LA DEFENSA DEL DERECHO A LA VIVIENDA EN GETXO

Por mayoría se rechaza la siguiente moción:

La especulación en el precio de los alquileres es una realidad que sufren actualmente miles de personas y que afecta a amplios sectores de la población en Euskadi. Al elevado precio en la compra de vivienda, todavía en ascenso, se suma la escasez de ofertas de alquiler existentes en el mercado que puedan ofrecer una alternativa real a las personas que no pueden hacer frente a los precios del mercado inmobiliario.

En paralelo, los salarios no han seguido la misma senda y la precariedad es la tónica general para gran parte del mercado laboral, algo que afecta principalmente a la juventud. Ante esta situación estructural, la crisis del Coronavirus supone un agravante que ha llevado a la pérdida de cientos de puestos de trabajo y al empeoramiento de las condiciones laborales y salariales.

Según las estadísticas de evolución del alquiler de los portales inmobiliarios, el precio medio de la vivienda en alquiler en nuestro municipio, a febrero de 2021, es de 1.133€. Por su parte, los datos de la Estadística del Mercado del alquiler EMA del departamento de Vivienda del Gobierno Vasco nos dicen que Getxo es la segunda ciudad más cara de Euskadi para alquilar un piso.

En estos momentos de crisis, acabar con los precios abusivos del alquiler es más urgente que nunca. Y para ello, es necesario adoptar, desde todas las instituciones, mecanismos que

eskubidea benetan betearaztea bermatzeko mekanismoak.

Horregatik guztiagatik, egoki deritzogu udal honetatik eskatzeari estatu mailako etxebizitza lege bat onesteko, erkidego autonomoetan eta udalerrietan garatzea ahalbidetuko duena. Lege hori onestek aurrerapenerako efektu esanguratsua sor dezake gure herrialdean etxebizitzari buruzko ekainaren 18ko 3/2015 Legea aplikatu eta garatzeari dagokionez. Hori etengabe aldarrikatu izan dute etxebizitza eskubidearen defendatzaile diren gizarte plataformek. Izan ere, Euskadi da alokairuko preziorik altuenak dituen hirugarren autonomia erkidegoa.

Eraginkorra izan dadin, neurri horrekin batera beste zenbait hartu behar dira, lege propioa garatu eta aplikatuz abiatuta, hala nola etxebizitza hutsen eta erabilerarik ez dutenen erabilera soziala (udalaren datuen arabera, kudeatu daitezkeen 3.557 higiezin huts daude), alokairuko etxebizitza babestuen euskal parke publiko handi bat sortzea eta neurri eraginkorrak hartzea Eusko Jaurlaritzaren eta enpresa sustatzaileen arteko hitzarmenen bidez eraikitako etxebizitza babestuek hitzarmena amaitzean erabilera alda ez dezaten. Hala, espekulazio funtsek ezin izango dituzte eskuratu, eta errentak ordaindu ahal ez izateagatik inor ere ezingo da etxegabetu bizitegi aukerarik eman gabe.

Horregatik guztiagatik, honako hau aurkezten diogu Osoko Bilkurari:

ERABAKI PROPOSAMENA:

1. Getxoko Udalak estatuko gobernari eskatzen dio etxebizitzari buruzko Estatu Lege bat onesteko, erkidego autonomoen eta udalerrien eskumenen

garantzen el cumplimiento efectivo del derecho a una vivienda digna.

Por todo ello, vemos adecuado exigir desde este Ayuntamiento la aprobación de una Ley estatal de vivienda, que permita su desarrollo en el marco las competencias de las comunidades autónomas y municipios. La aprobación de esta Ley podrá generar un importante efecto de avance en nuestro país sobre la aplicación y desarrollo de la Ley 3/2015, de 18 de junio, de vivienda, reivindicada constantemente por las Plataformas sociales defensoras de derecho a la vivienda, siendo Euskadi la tercera comunidad autónoma con los precios de alquiler más elevados.

Para que sea eficaz, esta medida deberá ir acompañada de otras a partir del desarrollo y aplicación de su propia ley, como la puesta en valor social de la vivienda vacía y sin uso -según datos del propio Ayuntamiento existen 3.557 inmuebles deshabitados que pueden ser gestionables -, la creación de un gran parque público vasco de vivienda protegida de alquiler, la toma de medidas efectivas para que las viviendas protegidas construidas por convenios entre el Gobierno Vasco y promotoras no cambien de uso al finalizar el convenio, de tal forma que no puedan ser adquiridas por fondos especulativos y que nadie pueda ser desahuciado/a sin alternativa habitacional por no poder pagar las rentas.

Por todo ello, elevamos a este Pleno la siguiente

PROPUESTA DE ACUERDO:

1. El Ayuntamiento de Getxo insta al Gobierno del Estado a aprobar una Ley Estatal de vivienda, que permita su desarrollo en el marco las competencias

baitan garatu ahal izango dena. Etxebizitzaren funtzio soziala blindatu beharko du eta etxebizitza duin eta egokirako eskubidea benetan bete eta errespetatuko dela ziurtatuko du, oinarritzko hornidurak eskuratu ahal izatea barne. Eta, aurrekoari jarraikiz, etxebizitzaren alokairuaren merkatua arautzeko legeak egitea, etxebizitza errentan emateko kontratuetako neurrigabeko prezioak saihestuko dituztenak prezioak kontrolatzeko mekanismoen bidez, eta prezioen jaitzierak sustatuko dituztenak indarrean dauden kontratuetan nahiz etorkizuneko kontratuetan, bereziki merkatuko tentsiorik handiena duten guneeetan.

2. Getxoko Udalak Eusko Jaurlaritzari eskatzen dio, ezarritako testuinguruan eta estatuko gobernuarekin koordinatuta, erkidegoetako eskumenak erabiliz eta Etxebizitzaren Euskal Legean aitortutako eskubide subjektiboa oinarri hartuta, legezko eta arauzko mekanismoak garatzeko, beharrezko direnak etxebizitzaren alokairu merkatua arautzeko aurrera egiteko. Hala, errentamendu kontratuetako gehiegizko prezioak galaraziko dira prezioak kontrolatzeko mekanismoan bidez, eta prezioen jaitzierak sustatuko dira indarrean dauden kontratuetan nahiz etorkizunekoetan.

3. Getxoko Udalak Eusko Jaurlaritzari eskatzen dio alokairu sozial eta eskuragarriko etxebizitza parke publikoa handitzeko eta etxebizitza hutsak lagatzeko dauden legezko mekanismoak aplikatzeko.

4. Getxoko Udalak Bizkaiko Foru Aldundiari eskatzen dio pertsonak etxebizitzarako duten eskubidea defendatzeko neurri fiskalak, eraginkorrak eta efizienteak, martxan jartzeko, hutsik dauden etxebizitzaren

de las comunidades autónomas y municipios, que blinde la función social de la vivienda y asegure el cumplimiento efectivo y el respeto del derecho a una vivienda digna y adecuada, incluyendo el acceso a los suministros básicos. Y en virtud de lo anterior, legislar para regular el mercado del alquiler de viviendas, impidiendo precios abusivos en los contratos de arrendamiento de vivienda mediante mecanismos de control de precios y promoviendo bajadas de precios tanto en contratos en vigor como en contratos futuros, especialmente en las zonas de mayor tensión de mercado.

2. El Ayuntamiento de Getxo insta al Gobierno Vasco, en el marco establecido y en coordinación con el Gobierno Estatal, en el uso de las competencias autonómicas y en base al derecho subjetivo reconocido en la Ley Vasca de Vivienda, a desarrollar los mecanismos legislativos y reglamentarios que sean necesarios para avanzar en la regulación del mercado del alquiler de viviendas, impidiendo precios abusivos en los contratos de arrendamiento, mediante mecanismos de control de precios y promoviendo bajadas de precios tanto en contratos en vigor como en contratos futuros.

3. El Ayuntamiento de Getxo insta al Gobierno Vasco a que aumente el parque público de vivienda en alquiler social y asequible, aplicando los mecanismos legales existentes para la cesión de vivienda vacía.

4. El Ayuntamiento de Getxo insta a la Diputación Foral de Bizkaia a que ponga en marcha medidas fiscales, eficaces y eficientes, en defensa del Derecho de las personas a la vivienda, dirigidas a favorecer la función social

funtzio soziala sustatze aldera.

de la vivienda deshabitada.

5. Getxoko Udalak, Eusko Jaurlaritzarekin koordinatuta, mekanismoak artikulatuko ditu udalerriko etxebizitzaren alokairuaren merkatua arautzeko. Hala, prezioak kontrolatzeko mekanismoen bidez, neurrigabeko prezioak galaraziko ditu errentamendu kontratuetan, eta prezioen jaitsierak sustatuko ditu indarrean dauden kontratuetan nahiz etorkizunekoetan. Horrez gain, etxebizitza hutsak alokatzeko pizgarriak ezarriko ditu, OHZn hitzartutako errenergua ezarriko du edo etxebizitza parke publikoa handituko du.

5. El Ayuntamiento de Getxo articulará mecanismos, en coordinación con el Gobierno Vasco, para regular el mercado del alquiler de viviendas en el municipio, impidiendo precios abusivos en los contratos de arrendamiento mediante mecanismos de control de precios, promoviendo bajadas de precios tanto en contratos en vigor como en contratos futuros, incentivando el alquiler de la vivienda vacía, el recargo estipulado del IBI o el aumento del parque público de vivienda.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Carolina Uribe

Carmen Díaz

Nerea Gujarrubia

Gonzalo Zorrilla-Lequerica

Alvaro González

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 5 (EH Bildu, E. Podemos)

EZ/NO: 19 (PNV, PP, PSE-EE)

IRUZKINAK/COMENTARIOS

Zuzenketa transakzionala atzera bota da / Enmienda transaccional rechazada

Ibon Rodriguezek saioa utzi du

Ibon Rodríguez abandona la sesión.

70.- ELKARREKIN PODEMOS UDAL TALDEAK AURKEZTUTAKO MOZIOA: CO2 NEURTZEA ERAIKIN PUBLIKOETAN ETA IKASTETXEETAN.

70.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL ELKARREKIN PODEMOS S/MEDICIÓN DE CO2 EN EDIFICIOS PÚBLICOS Y CENTROS ESCOLARES.

Gehiengoz, honako mozio hau onartu da:

Por mayoría se aprueba la siguiente moción:

Zero kutsadura arriskua ez da existitzen. Hala ere, ebidentzia zientifikoek diote Covid-19a kutsatzeko arriskua handiagoa dela barruko eremuetan kanpokoetan baino. Izan

El riesgo de contagio cero no existe. Sin embargo, la evidencia científica indica que el contagio por Covid-19 en ambientes interiores es superior al riesgo en exteriores debido,

ere, jendez betetako barruko espazioetan CO2 kontzentrazio handia egon ohi da, bertan dauden pertsonen jariatutako CO2aren ondorioz.

Eraikin publikoetan eta ikastetxeetan, maskarak eta gel hidroalkoholikoa erabiltzeaz gain, airea berritzeko espazioak sarri aireztatzea ezinbesteko bilakatu da. Hartara, espazio horiek osasungarriagoak eta seguruagoak dira. Hala adierazi dute OMEK, Gaixotasunen Kontrol eta Prebentziorako Europako Zentroak, Espainiako Pediatria Elkarteak, CSICek eta gure Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailak berak.

Leihoak eta atek irekitzea deserosoa izan daiteke, bereziki eguraldi txarrarekin. Konfort termikoarekin, zaratarekin eta, are, kanpotik datozen elementu kutsatzaileen areagotzearekin lotutako arazoak ekar ditzake. Hori dela eta, karbono dioxidoa neurtzeko tresnak eraginkorrak dira airearen kalitatea neurtzeko eta airea berritzea noiz den benetan beharrezkoa jakiteko.

Getxon ere, azken hilabeteetan zehar konfinatutako ikasgelen kasuak izan ditugu, eta udal eraikinetan erabilera eta edukiera mugak ere bai (ikasteko gelak, kiroldegiak...). Hori dela eta, Elkarrekin Getxok uste du ez dagoela soberan Covid-19a kutsatzeko aukerak murrizten laguntzeko prebentzio eta segurtasun neurri osagarri bat ere. Are gehiago, aintzat hartuta osasun publikoaz ari garela.

Horregatik guztiatik, Getxoko Udaleko osoko bilkura honi honako hau aurkeztu diogu:

principalmente, a que en espacios interiores ocupados las concentraciones de CO2 son elevadas por el CO2 exhalado por las personas ocupantes.

En los edificios públicos y en los centros escolares, además del uso de mascarillas y el gel hidroalcohólico, la ventilación frecuente de los espacios, para la renovación del aire, se ha convertido en una medida fundamental para mantenerlos lo más saludables y seguros posibles. Así lo han señalado la OMS, el Centro Europeo para el Control y Prevención de Enfermedades, la Asociación Española de Pediatría, el CSIC e incluso nuestro propio Departamento de Salud del Gobierno Vasco.

La apertura de ventanas y puertas, sobre todo cuando existen condiciones climatológicas adversas, puede conllevar problemas de confort térmico, de ruido e incluso de incremento de los contaminantes procedentes del exterior. Por ello, los medidores de dióxido de carbono son una herramienta eficaz para medir la calidad del aire y poder conocer cuándo es realmente necesario renovar el aire.

En Getxo, durante los últimos meses también hemos tenido casos de aulas confinadas así como, limitaciones de uso y aforo en otros edificios municipales (aulas de estudio, polideportivos...). Por ello, desde Elkarrekin Getxo consideramos que no sobra ninguna medida de prevención y seguridad extra que nos ayude a reducir las probabilidades de contagio de Covid-19, más si cabe, cuando hablamos de la salud pública.

Por todo lo anterior, elevamos al Pleno del Ayuntamiento de Getxo la siguiente

ERABAKI PROPOSAMENA:

1. Getxoko Udalak konpromisoa hartzen du karbono dioxidoa neurtzeko gailuak eskuratzeko eta, beharrezkoa balitz, aireztatzeko edo airea garbitzeko ekipoa ere bai, eraikin publikoetan erabiltzeko (bereziki Getxoko ikastetxe publikoetako ikasgeletan). Airearen bidez Covid-19a kutsatzeko aukerak murrizteko tresna osagarriak izango lirateke.

2. Getxoko Udalak hauxe eskatu nahi dio Eusko Jaurlaritzari: posible diren erraztasun guztiak jartzea udalen esku Covid-19a airearen bidez kutsatzeko arriskua murrizteko aipatutako ekipoa eskuratu ahal izateko.

PROPUESTA DE ACUERDO:

1. El Ayuntamiento de Getxo se compromete a adquirir medidores de dióxido de carbono y, en caso necesario, equipos de ventilación y/o equipos de purificación de aire para su uso en los edificios públicos, sobre todo en las aulas de los colegios públicos de Getxo como herramienta extra para reducir las probabilidades de contagio de Covid-19 por vía aérea.

2. El Ayuntamiento de Getxo insta al Gobierno Vasco a que ponga a disposición de los Ayuntamientos todas las facilidades posibles para que se puedan adquirir los equipos mencionados como herramienta extra para reducir el contagio de Covid-19 por vía aérea.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Carolina Uribe
Carmen Díaz
Mikel Bildosola
Alicia González del Valle
Ignacio Uriarte

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 9 (PP, EH Bildu, E. Podemos)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 14 (PNV, PSE-EE)

71.- ELKARREKIN PODEMOS UDAL TALDEAK AURKEZTUTAKO MOZIOA: UDAL EGOITZAN TERAPIA OKUPAZIONALEKO ZERBITZUA MANTENTZEA.

Gehiengoz, honako mozio hau atzera bota da:

Azken asteetan jakinarazi da Udal Egoitzak terapia okupazionalaren zerbitzuari uko egitea erabaki duela. Izan ere, badirudi lehen egoitzako erabiltzaileen estimulazioa eta arreta areagotzeko beharrezko zerbitzu publikotzat jotzen zen hori orain bazter

71.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL ELKARREKIN PODEMOS S/MANTENIMIENTO DEL SERVICIO DE TERAPIA OCUPACIONAL EN LA RESIDENCIA MUNICIPAL.

Por mayoría se rechaza la siguiente moción:

En las últimas semanas, se ha hecho pública la decisión de la Residencia Municipal de prescindir del servicio de Terapia Ocupacional. Y es que lo que antes se contemplaba como un servicio público necesario para incrementar la estimulación y atención

utz daitekeela eta, are, zerikusirik ez duten beste profiletako funtzio batzuekin ordeztu.

Hori guztia gertatu da abenduan, duela 4 hilabete eskas, egoitzako arduradun politiko nagusiak eta gobernu taldearen zati batek Bizkaiko Foru Aldundiarekin artean indarrean zegoen hitzarmena berritzeko sinatu zuen arren. Hitzarmen horrekin berretsi egin zen Getxoko udal egoitza publiko bakarrean eskaintzen diren zerbitzuak mantendu egingo zirela. Horien artean zegoen terapia okupazionala, ordura arte 3 langilek osatutako talde batek eskaintzen zuena. Horietako 2k terapeuta okupazionalaren zereginak zituzten, eta besteak, berriz, psikologoarenak.

Hitzarmen horretan araudi nagusi gisa jasotzen da uztailaren 30eko 126/2019 Dekretua, Euskal Autonomia Erkidegoko egoitza zentroetako funtzionamendua arautzen duena eta argi jasotzen dituen lantalde bakoitzean bete beharreko ratioak. Animatezaile sozio-kultural baten lana eta terapeuta okupazional baten nahasteak argi uzten du zer nolako ezjakintasuna dagoen kasu bakoitzeko profil profesionalak bete beharreko lanaren inguruan. Eta hori gehien pairatuko dutenak Getxon dugun egoitza publiko bakarreko egoiliarak izango dira.

Hori dela eta, guztiz desegokitzat jotzen dugu egoitzak zerbitzu hori kentzea erabaki izana. Izan ere, arreta zuzen hori ez da horren anitza eta osoa izango, eta kalteak eragingo dizkie Getxok eskaini beharko lukeen zerbitzu

de las personas usuarias de la Residencia, ahora se contempla como prescindible e incluso sustituible por otras funciones con perfiles que nada tienen en común.

Y todo ello a pesar de que el pasado mes de diciembre, hace apenas 4 meses, la máxima responsable política de la Residencia, y parte del Equipo de Gobierno, renovaba con su firma el Convenio, aún vigente, con la Diputación Foral de Bizkaia para ratificar que los servicios que se ofrecen en la única residencia pública y municipal de Getxo se mantenían, entre las cuales se encuentra aún el servicio de Terapia Ocupacional, ofrecido hasta el momento por un equipo formado por 3 trabajadoras, 2 con funciones de terapeutas ocupacionales y otra como psicóloga.

En dicho convenio, se recoge como normativa superior el Decreto 126/2019, de 30 Julio, que regula el funcionamiento de los centros residenciales para personas mayores en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco, y que contiene de forma clara los ratios a cumplir en cada grupo de trabajadores o trabajadoras. Confundir el trabajo de un/a animador/a socio-cultural, un/a educador/a social y un/a terapeuta ocupacional deja al descubierto el desconocimiento que existe en cuanto a la labor que deben desempeñar los diferentes perfiles profesionales en cada caso. Y quienes más se verán afectadas por esto van a ser las y los residentes de nuestra única residencia pública de Getxo.

Por eso, vemos totalmente inadecuada la decisión tomada en la Residencia de eliminar este servicio porque va a suponer una atención directa menos diversa, menos completa y que va a conllevar un deterioro en las garantías

publikoaren bermeei.

del servicio público que debería ofrecer Getxo.

Horregatik guztiagatik, honako hau aurkezten diogu Osoko Bilkurari:

Por todo ello, elevamos a este Pleno la siguiente

ERABAKI PROPOSAMENA:

PROPUESTA DE ACUERDO:

BAKARRA.- Getxoko Udalak berreskuratu eta mantendu egingo du terapia okupazionalaren zerbitzua, eta profil egokiak bideratuko ditu zeregin horiek gauzatzeko. Profil horiek zehaztuta daude abenduan BFArekin sinatutako hitzarmenean eta Eusko Jaurlaritzaren egoitzei buruzko 126/2019 Dekretuan.

ÚNICA.- El Ayuntamiento de Getxo recuperará y mantendrá el servicio de Terapia Ocupacional con perfiles adecuados para desempeñar estas funciones que vienen determinadas tanto en el convenio firmado con DFB en diciembre como en el Decreto 126/2019 del Gobierno Vasco para centros residenciales.

PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES

Paula Amieva
Carmen Díaz
Mikel Bildosola
Alicia González del Valle
Keltse Eiguren

BOZKETA/VOTACIÓN

BAI/SI: 9 (PP, EH Bildu, E. Podemos)
EZ/NO: 14 (PNV, PSE-EE)

GALDE-ESKEAK

Nerea Guijarrubiak adierazi du laugarrenez eskatu diotela Hirigintzako zinegotzi arduradunari Hiri Antolamendurako Plan Orokorraren batzordeari dei egin diezaiola, horren berri eman dezan.

Alkateak erantzun du eskaeraren berri eman eta erantzungo dela.

Paula Amievak Tokiko Bizikidetzaren Foroa martxan jartzeari buruz galdetu du.

Alkateak adierazi du martxan jartzeko asmoa dagoela, baina alderdi politikoak alde aurretik bildu behar direla, datarik ez dagoen arren.

RUEGOS Y PREGUNTAS

Nerea Guijarrubia indica que por cuarta vez solicitan al concejal responsable de Urbanismo que convoque a la comisión del Plan General de Ordenación Urbana para informar.

La Alcaldesa contesta que dará cuenta de la petición y se contestará.

Paula Amieva pregunta sobre la puesta en marcha del Foro Local de Convivencia.

La Alcaldesa indica que hay intención de ponerlo en marcha pero se requiere una reunión previa de los partidos políticos aunque no hay fecha.

Paula Amievak alkateari galdetu dio ea apirilaren 13an egin zuen bilera bat Diru-laguntzen Organo kolegiatuarekin.

Paula Amieva pregunta a la Alcaldesa por una reunión con el Organo Colegiado de Subvenciones del 13 de abril.

Alkateak erantzun dio Tokiko Gobernu Batzarraren aurretik egiten den bilera dela, diru-laguntzen berri emateko.

La Alcaldesa le contesta que se trata de una reunión que se celebra antes de la Junta de Gobierno Local para informar sobre las subvenciones.

HERRITARREN GALDERAK

PREGUNTAS DE LA CIUDADANÍA

Idazkari nagusiak galdera irakurri ditu, eta alkateak erantzun ditu. Galdera hauek egin dituzte:

El Secretario General da lectura a 5 preguntas, que son respondidas por la Alcaldesa, formuladas por:

Jesus Aristegui Prada San Joseren herriko zuhaitz mozketari buruz.

Jesus Aristegui Prada acerca de una tala de árboles en San Joseren.

Iraide Alvarez Muguruza estudioko aretoez arituko da.

Iraide Alvarez Muguruza acerca de las salas de estudio.

Sara García Varela, udal egoitzako terapia okupazionalerako zerbitzuari buruz.

Sara García Varela acerca del servicio de terapia ocupacional en la Residencia municipal.

Barbara Bilbao Gómez de Cedrón, udal egoitzako terapia okupazionalerako zerbitzuari buruz.

Barbara Bilbao Gómez de Cedrón acerca del servicio de terapia ocupacional en la Residencia municipal.

Jorge Panera Txurruka San Inazio plazako aparkalekuari buruz.

Jorge Panera Churruca acerca del aparcamiento en la Plaza San Ignacio.

Eta beste aztergairik ez zegoenez, Alkateak bilera amaitutzat eman zuen egun horretako 15:30ean.

Y no habiendo otros asuntos que tratar, la Alcaldesa levantó la sesión siendo las 15 horas y 30 minutos de este día.

Saio honen laburpena transkribatu da, eta bideo-akta sistema baten bidez audobisual euskarrian egindako grabazioaren osotasuna bermatzen duen ondorengo aztarna elektronikoa
SHA512 -

De esta sesión, cuyo extracto se ha transcrito, y de la grabación en soporte audiovisual realizada mediante un sistema de video-akta, con la siguiente huella electrónica que garantiza la integridad de la grabación:

**87c9d16d50f0a759dfe96d35c2e67211fd0
b2c9c82aed0bffa7442f22cda1cdc8cbe0
68c1499bc1982762df325c744f836967874
5537e32808dc90718b0d477, nik**

**SHA512 -
87c9d16d50f0a759dfe96d35c2e67211fd0
b2c9c82aed0bffa7442f22cda1cdc8cbe0
68c1499bc1982762df325c744f836967874**

Idazkari Nagusiak eta Alkateak nirekin sinatuz, horren guztiaren fede ematen dut.

5537e32808dc90718b0d477, como Secretario General y firmando la Alcaldesa en unión mía, doy fe.

Ikus-entzunezko artxiboa Getxoko Udalaren bideotekara joz kontsulta daiteke, esteka honetan:

El archivo audiovisual puede consultarse accediendo a la videoteca del ayuntamiento de Getxo en el siguiente enlace:

<http://getxo.seneca.tv/s/tQcoZDcYfBzKfVl83OvorRasdVq1nbDf4kOy8V6FVpPQHFrK>